

...DARSE...
...NGTON...
...parativos...
...bre...
...ensar—dice—el "Dab...
...hay que desconfiar...
...mas del siglo XIX y...
...sin trabas los peses...
...siglo XX. El laborista...
...nuevas ideas y gana...
...a juicio del órgano de...
...Nuevas ideas? El di...
...el laborista de la "G...
...como los rechazó...
...do hace dos días. ¿Q...
...ará? No cabe duda...
...ismo nunca pretendi...
...dogmas son transno...
...s, tan sólo conserva...
...una ética, que mu...
...diferencia ya por el...
...el sector más progres...
...ador, ¿cuál será enton...
...era? La verdad es q...
...ismo nunca pretendi...
...una alternativa para...
...británico, sino que...
...empero, le confirió u...
...que permitió su ide...
...con la masa obrera...
...a etiqueta el laboris...
...riesgo de delar de ser...
...de nombre. Difícil pa...
...am no que ahora se ab...
...a veces de M. A. S...
...también el de los la...
...es, que deberán...
...pone fin en una casa...
...elementos más irrespo...
...hacia causado con su...
...huelgas ilegales y m...
...abusos de poder, tan...
...la causa obrera. Las...
...han demostrado que...
...naturamente, a M...
...tolerar ya que una...
...acitadores comprom...
...perdida general. Podr...
...arse el laborismo con...
...os cuando de ellos de...
...erariamente?
...no olvidemos entre...
...a a los que salieron...
...fantes de la batalla, a...
...naturamente, a M...
...quien hace tres...
...un partido comprom...
...esundido por la crisis...
...en que tan breve pla...
...evolverle cohesión, fu...
...y confianza. La victo...
...de octubre de 1939 es...
...o, un triunfo personal...
...de la B.B.C. y luego, d...
...el nombre de esta...
...in de estas elecciones...
...a B.B.C. Los servicios...
...visión que la B. B. C...
...a los isleños durante...
...de del escritorio, la...
...informaciones, la...
...el pronóstico y la...
...que sus comentaristas...
...analizar e interpretar...
...la B.B.C. y luego, d...
...sustituir en uno de los...
...más acertados, más...
...y más emocionantes...
...GUY BUENO

GANADOR

COÑAC VIEJISIMO



Mediterráneo

DIARIO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

ANO XXII. - NUMERO 1.104. - CASTELLON DE LA PLANA MARTES, 13 OCTUBRE DE 1939 - PRECIO: 150 PENEIAS. - DEPOSITO LEGAL. CS. 6 1938 REDACCION Y ADMON. A. CERNUDA Y VELASCO. - TEL. EFS. 1802 Y 1811

NADA AMERICANO NOS ES AJENO

"La corriente de comunicación entre América y todas las regiones de España continúa fluyendo"

Discurso del Ministro español de Asuntos Exteriores en la magna jornada celebrada en Santiago con motivo del Día de la Hispanidad

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 12.— La ciudad vive hoy una magna jornada con motivo de celebrarse aquí el Día de la Hispanidad.

Esta feliz constancia, hace que se encuentren en la ciudad del Apóstol los embajadores de los países hispanoamericanos y también los embajadores de los Estados Unidos, Brasil y Portugal; todos ellos presididos por el Ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Fernando María Castiella.

La plaza de Elpiña, donde se halla situado el Hotel de los Reyes Católicos, sede de las embajadas hispanoamericanas en esta jornada de la Hispanidad, aparece esta mañana profusamente adornada y engalanada con las banderas de todos los países hispanoamericanos aquí representados, juntamente con las de España, Estados Unidos, Portugal y Brasil.

A las diez de la mañana comenzaron a llegar al Hotel de los Reyes Católicos las autoridades santiagueñas y regionales que han venido para sumarse a esta magna celebración hispanoamericana. Momentos antes de las once abandonó el Hotel la comitiva oficial para dirigirse a la Basílica del Apóstol Santiago. En el centro de la plaza de España, dando frente a la fachada del Obradoro, formaba una compañía de Espléndido de Infantería Zaragoza número 12,

Brasil y cerraban la marcha del este cortejo la presidencia de autoridades.

Tras revistar las fuerzas militares, le comitiva oficial se dirigió a la Basílica, ascendiendo por la majestuosa escalinata del Obradoro, en cuyo rellano principal recibieron al Ministro de Asuntos Exteriores y al Cuerpo Diplomático hispanoamericano una comisión del Cabildo Catedralicio. Numerosísimo público presenció el desfile del brillante cortejo.

Las naves de la Basílica se hallaban en aquellos momentos abarrotadas de fieles.

Minutos después, hizo su entrada en el recinto sagrado el Cardenal Arzobispo de Santiago, Doctor D. Fernando Quiroga Palacios, y el Obispo Auxiliar, doctor Novoa.

Tras unas breves oraciones ante la imagen del Apóstol comenzó la misa, rezada, en honor al Santo.

Terminada esta, se efectuó la ofrenda al Santo Patrón de España, que ha sido presentada, en nombre de los embajadores y demás representantes diplomáticos de los países de habla hispana, por el Embajador de la República de El Salvador, en Madrid, decaño del Cuerpo Diplomático Hispanoamericano.

"Ya no podemos los hispanos pagarnos el lujo del aislamiento individual"

"Dentro de las Naciones Unidas debemos propugnar incansablemente por el fortalecimiento de nuestro grupo regional"

Discurso del representante argentino en la O.N.U. en un acto con motivo del Día de la Hispanidad celebrado en Nueva York

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 12.— Para celebrar el Día de la Hispanidad, el Embajador español en la ONU, D. José Félix de Lequerica, ha ofrecido un almuerzo, celebrado en el antiguo Hotel Ambassador, a las representaciones de los países hispanoamericanos.

Con el Embajador español, presidió el Presidente de la Asamblea, D. Víctor Andrés Belaúde, y fueron invitados especiales el embajador representante permanente de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, el embajador representante permanente de Portugal, Vasco Viero Garín, y el embajador representante permanente de Filipinas, D. Francisco A. Delgado.

Compañaron a los honores con el Embajador a los invitados, los delegados y delegados adjuntos de España, así como el personal de la Delegación permanente. — Efe.

DISCURSO DEL EMBAJADOR ARGENTINO

NUOVA YORK, 12.— El Embajador de la Argentina en las Naciones Unidas, Mario Amadeo, hizo anoche un llamamiento con ocasión de la celebración del Día de la Hispanidad para llenar el

vacío que todavía existe a los países iberoamericanos de sus antiguas metrópolis.

"Para los que hemos hecho del principio de no intervención norma invariable de conducta internacional — dijo el embajador argentino — los países están donde se encuentran sus representantes legítimos".

La observación del embajador fue recibida con grandes aplausos por los trescientos concurrentes que asistían al banquete, en el que ocupaban puestos de honor, el Embajador de España en las Naciones Unidas, D. José Félix de Lequerica, el miembro del Congreso norteamericano, Clement J. Zablocki, en representación de Henry Cabot Lodge, Embajador de los E. U. en la ONU, y Alfredo Sánchez Bella, Embajador de España en Colombia.

"La dispersión — agregó el representante argentino — era mala cuando el mundo era grande y las distancias separaban de verdad a los pueblos. Pero en la era de los viajes a la Luna, en que no se habla en términos de países sino en términos de continentes, ya no podemos los hispanos pagarnos el lujo del aislamiento individual".

El Sr. Amadeo señaló que ha llegado el momento de que los pueblos de habla hispana se muevan "completamente en el ámbito de la política mundial procurando sin desmedro de nuestra soberanía tener una política común ante los hechos que conmueven al mundo".

"Dentro de las Naciones Unidas — agregó el orador — debemos propugnar incansablemente por el fortalecimiento de nuestro grupo regional. Pienso que si en esa gran caja de resonancia mundial se advirtiera el acto de una sola y poderosa voz: iberoamericana, las grandes potencias del este y del oeste nos mirarían con mayor interés y nos considerarían con mayor respeto".

Observó el Embajador que el mundo actual vive bajo el signo de los problemas económicos y que "si no nos decidimos a resolver los nuestros en común, vamos a merecer eternamente el desprecio calificativo de "pueblos subdesarrollados".

"La comunidad en las cosas del espíritu no basta — añadió el Sr. Amadeo — necesitamos la unidad alrededor de la mesa y de una mesa que no debe estar demandada mal servida".

"Cuando hablamos, pues de Iberoamérica — añadió — no debemos pensar tan sólo en las repúblicas de este continente sino en una entidad que trasciende los mares, los mares que en definitiva unen más que separan".

El Embajador Sr. Arellano, señaló, por su parte, que con la fecha del 12 de octubre que se conmemora hoy "termina una época de nuestra vida y se inaugura otra".

"La que terminó — explicó — es la época de nuestra ineficacia en la realización de trabajos y difícil de la unidad política y religiosa, y la segunda, es la creadora, la que tiene un signo universal, la que lleva dentro el ansia vital de engendrar pueblos nuevos, naciones libres y nuevo mundo".

"La comunidad de pueblos hispano-parlantes — agregó — de

La Guardia Civil honra a su Patrona con una solemne función religiosa en Madrid

Asistió la esposa del Caudillo, presidiendo el acto los ministros de la Gobernación y Marina

En Zaragoza se celebró con gran fervor la festividad de la Virgen del Pilar

MADRID, 12.— Con asistencia de la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, se ha celebrado esta mañana una solemne función religiosa en honor de la Virgen del Pilar, Patrona del Cuerpo de la Guardia Civil.

Doña Carmen Polo, llegó al templo de San Francisco el Grande, acompañada por la esposa del Ministro de la Gobernación, señora de Alonso Vega, y el Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, Conde de Loza. Ocupó un reclinatorio en el presbiterio en la parte del Evangelio, con el Vicario General Castronovo, Dr. Alonso Muñoz, y el Jefe de la Casa Civil.

En la presidencia figuraban el Ministro de la Gobernación, Teniente General Alonso Vega, que vestía uniforme de Coronel honorario de la Guardia Civil, y el de Marina, Almirante Abaza, el Director General de la Guardia Civil, Teniente General Albuilla, los Tenientes Generales Cárcas Lacruz, Acuña, Sáenz de Buruzaga, Pimentel, el Capitán General de la Primera Región, Teniente General Rodríguez, el Jefe de la Región Central Aérea, Teniente General Castro García, el Presidente del Consejo de Estado, Conde de Valdelella, y otras personalidades.

Asistieron numerosos Generales, Jefes y Oficiales de la Guardia Civil y de los distintos Cuerpos y Armas de los tres Ejércitos y demás personalidades.

Terminada la ceremonia religiosa, una compañía del Tercio Móvil desfiló ante los Ministros y demás personalidades.

Al salir del templo, la esposa de Su Excelencia fue despedida con muestras de respetuoso afecto por numerosas personas que aguardaban a la puerta de San Francisco el Grande. — Cifra.

El domingo fué clausurado el II Congreso Español de la Emigración

Con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores y Trabajo

SANTIAGO DE COMPOSTELA 11.— Procedente de La Coruña llegó a esta ciudad el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, acompañado por el gobernador civil de la provincia coruñesa, señor Martín Freire. En el hotel donde se alojó fué cumplimentado a las siete y media de la tarde el acto de clausura del II Congreso de Emigración en Ultramar, que tuvo por bello escenario el paraninfo de la Universidad de Compostela. Momentos antes hubo un sencillo acto en el rectorado de la Universidad al que asistió el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, acompañado por diversas personalidades de su departamento, especialmente las dedicadas a los problemas de la migración. Momentos después llegaron al ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, diversos embajadores de los países hispanoamericanos, entre ellos los de la República Argentina y República Dominicana, y encargados de Negocios de Uruguay, Perú y otros. Se hallaban también el rector de la Universidad, doctor Legaz Lacort, con los decanos de distintas Facultades y catedráticos de las mismas, gobernadores civiles de La Coruña, Pontevedra y Lugo; alcalde de Santiago, y otras autoridades locales. El salón del paraninfo se hallaba abarrotado y destacaban en él los congresistas de emigración.

El rector de la Universidad de Compostela, doctor Legaz Lacort, pronunció una brillante alocución a los congresistas. Hizo uso de la palabra en continuación, el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, que pronunció un brillante discurso. La intervención del ministro de Trabajo fué subrayada en muchas ocasiones por los entusiastas aplausos de los congresistas a esta reunión, de tanto interés para Galicia, en especial y particular, para toda España.

Durante el acto fueron leídas las conclusiones a que se ha llegado después de las reuniones celebradas en las diversas provincias gallegas. Estas son:

Primera.—El Congreso acordó hacer constar que la emigración como fenómeno social, sólo puede derivar de la libre determinación de la voluntad, como derecho natural que es, y nunca debe ser obligada por la necesidad.

Segunda.—El Congreso acordó solicitar, respetuosamente, de Su Excelencia el Jefe del Estado, y de su Gobierno, la urgente promulgación de una nueva ley de emigración, en sustitución de la de 1924, que se inspire en principios establecidos al comienzo de la presente asamblea. Dicha ley debería contener un amplio catálogo de derechos del emigrante, como lo exige su peculiar condición social y económica, y contribuir al Instituto Nacional de Migración la plena responsabilidad en materia de su competencia.

Tercera.—El Congreso acordó prestar su apoyo y entusiasta apoyo en favor de la creación de una institución de crédito, que, en sinergia con la existente en otros países europeos de emigración, no solo facilite préstamos y auxilios a los emigrantes necesitados, sino que también estimule el establecimiento de empresas de carácter agrícola, industrial o

El domingo fué clausurado el II Congreso Español de la Emigración

Con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores y Trabajo

lleva el sello peculiar de la iniciativa espontánea ciudadana y responde perfectamente a una auténtica inquietud social manifiesta en la región gallega, que nutre así el 50 por 100 el total del cupo español de emigración al exterior. Dedicó un recuerdo a la continuidad en el propósito: el I Congreso, que por iniciativa del ilustre gallego don Rafael María de Labra hace 50 años, se celebró aquí, y expresó a sus or-

mercantil que puedan dar trabajo a nuestros compatriotas en ultramar y sirva de cauce idóneo para sus traslados y remesas.

Cuarta.—El Congreso acordó recomendar a todas las asociaciones constituidas por españoles en países hispanoamericanos unánimes esfuerzos a fin de conseguir de los respectivos Gobiernos la suscripción con el carácter de convenios de doble nacionalidad, emigración y seguridad social.

Quinta.—El Congreso acordó solicitar de los señores embajadores de los países de ultramar hagan llegar a sus respectivos Gobiernos el agradecimiento del mismo por las atenciones que siempre vienen prestando a nuestros emigrantes. El Congreso acordó también expresar su agradecimiento al mensaje de adhesión enviado por Su Excelencia el Presidente de los Estados Unidos del Brasil.—CIFRA

DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO

El discurso pronunciado por el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio en la clausura del II Congreso de Emigración Española a Ultramar, comenzó con unas palabras laudatorias al Círculo organizador del Congreso, que

Comienza a funcionar la nueva emisora de televisión de las dos Castillas

Está instalada en lo alto de Navacerrada y es la más potente de Europa

Presidió el acto inaugural el Ministro de Información y Turismo

MADRID, 12.— Ayer fué un día importante para la radiodifusión y la televisión españolas comenzó a funcionar regularmente, en período de pruebas, la nueva emisora de televisión de las dos Castillas, construida en lo alto de Navacerrada a 2.400 metros de altura; y se colocó el último tramo del mástil radiante de 127 metros de altura para el servicio de la estación de onda media de 28 Kilovoltios, montada en Majadahonda, a pocos kilómetros de Madrid.

La emisora de televisión de las dos Castillas, emite con la mayor potencia de Europa, 230 kilovatios, y los controles seপুর acreditado un alcance que por el norte llega hasta el Puerto del Escudo, por el sur hasta Ciudad Real, por el este hasta Albacete y Solía, y por el Oeste todo el Reino de León y Extremadura.

En un acto tan emocionante como sencillo y desprovisto de aparato, ayer mañana fueron bendecidas las instalaciones de la nueva emisora por el señor Cura Párrago de Cercedilla.

Asistieron al acto las jerarquías superiores del Ministerio de Información y Turismo, el Ministro, señor Arias, Salgado, Subsecretario, señor Villar Palasí, Director General de Radiodifusión y Televisión, señor Revuelta, Subdirector General Técnico, señor Sánchez Gordón, y el Arquitecto-Jefe del Ministerio, señor Ossa.

Una vez bendecida la ceremonia de inauguración, el Ministro puso en marcha los mandos de control de todos los equipos, que desde hoy emiten por las dos Castillas por el canal número 2.

De José María Revuelta, Director General de Radiodifusión y el personal que ha colaborado en el montaje de la emisora fué ennoblecido felicitado por el Ministro de Información, en términos de elevado espíritu, en la actualidad y la constancia, con que, en lucha contra una "mucha adversa", habían coronado felizmente la obra de la emisora de las dos Castillas, poniendo al servicio de España uno de los más importantes conquistas de la civilización.— Cifra.

SIENTASE A GUSTO EN SU BAÑO



Higiene y belleza unidas, pintando su cuarto de baño con KEM-GLO, esmalte maravilloso que luce y se lava como la porcelana. Podrá mantenerlo siempre como nuevo pues no pierde su brillo con el uso y está en venta en numerosas colores de ensueño.

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS
DISTRIBUIDOR:
MELCHOR REIG FIGUEROLA
San Pedro Nolascos, 25
Teléf. 105
BURRIANA

Huerto Segurro, 10
CASTELLON

El Ministro español del Ejército, en Ceuta

CEUTA, 12.— Ha llegado a esta ciudad el Ministro del Ejército Teniente General Barroso, acompañado del Jefe del Estado Mayor Central, Teniente General Cuesta Monero.

Con anterioridad a la llegada, se encontraban en el puerto para recibir al Ministro, el Teniente General Jefe del Ejército de España en el norte de África y el Gobernador General de los territorios de soberanía española, Sr. Colera Frangula, autoridades militares, civiles y eclesiásticas, personalidades diversas, y Generales, Jefes y Oficiales de la guarnición. — Cifra.

...ciones de la...
...atura Central...
...le tráfico...
...11). 19.— La Jefatura...
...de Tráfico, con el curso...
...le artículo de...
...de la ley, como órgano...
...coordinación de todos...
...relacionados con el...
...circulación por carre...
...sean necesarias para...
...desarrollo y eficacia de...
...ción de la misma, in...
...la colaboración de los...
...que estime oportuno...
...y promoviendo la acti...
...de los mismos...
...terándose a lo previsto...
...decreto de 10 de octubre...
...ejercerá la inspección...
...servicios provinciales...
...establecidos en los...
...civiles...
...Jefatura Central de Trá...
...constituida por las...
...dependencias: Secre...
...eral, Gabinete Tec...
...Jurídica, Caja de Se...
...secciones de matrícula...
...de conducir y otorga...
...cción General de la...
...Civil tendrá a su cargo...
...ancia del tráfico, circ...
...transporte por carre...
...clusión de cualquier...
...la denuncia de las infr...
...que se sometan a la...
...y auxilio a los usuar...
...de la Agrupación...
...do el territorio nacion...
...civiles que la ley le...
...se coordinarán los de...
...grupo con los de la...
...de Tráfico de la Pol...
...a cuyo fin, la Jefatu...
...de Tráfico, para...
...iones e interfe...
...a hayan de prestarse...
...mente dichos serv...
...rá lo procedente de...
...es generales de la...
...y de Seguridad...

AYER

Buen día tuvimos el domingo. Mucho sol y una temperatura francamente otoñal. El día fué bastante movido. La Banda municipal dió un interesante concierto en el templo de Ribalta, dedicando todo su programa al maestro Chapi. El público batió muchas palmas por la insuperable interpretación de las obras. La colonia aragonesa siguió su programa de fiestas dedicadas a su Patrona, la Virgen del Pilar, y todos los actos se vieron concurridos. Por la noche la ya clásica ronda arrastró mucho público. Por la tarde, en la Plaza de Toros, se celebró la anunciada corrida en la que hubo que lamentar un herido bastante grave. Las noticias que se recibieron de que el Castella había logrado sacar otro punto digno otra nota de atrezo al adardecer. Por la noche las principales calles de la ciudad se animaron extraordinariamente. Ayer, lunes, el tiempo siguió en buen tono, prueba de que se ha afianzado, que era lo principal después de tantos días de lluvia. El mercado celebrado en Ribalta se vio animadísimo, notándose la presencia de muchos animales de los que cuando son mayores se sacan buenos fajones. Fiesta de la Hispanidad, en los edificios públicos ondeaba la enseña de la Patria. Los actos religiosos y folklóricos organizados por la colonia aragonesa se vieron concurridos. La Guardia Civil honró a su patrona con una misa solemne en la Iglesia de la Santísima Trinidad, concurrendo las fuerzas y fueron presididas por las autoridades. Por la tarde en la plaza de toros se celebró una becerrada cómica-laurina.

CATOLICAL

SANTORAL. SANTOS DE HOY. — Ss. Eduardo, Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, Colmano, Teodoro, Venancio, Celedonia, Carpo. MISA DEL DIA.—De San Eduardo. SANTOS DE MAÑANA. — Ss. Calixto I, Gaudencio, Fortunata, Carponio, Evaristo, Prisciano, Saturnino, Lupo, mártires; Fortunato, Rústico, Justo, Burcardo, Donaciano, Domingo Lorbano, Bernabé. MISA DEL DIA.— De San Calixto I. GULLOS. ARCIPRESTAL DE SANTA MARIA. — Hoy, martes y mañana, miércoles; misas desde las 6.30 de la mañana, hasta las 11. Por la tarde, a las 7.15, santo rosario. PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA. — Hoy, martes, en la misa de 6.30, ejercicio y Comunión de los maries de San Antonio de Pádua. — Por la tarde, a las 8, santo rosario. Mañana, miércoles, misas a las 6.30, 8 y 9. Por la tarde, a las 8, santo rosario. PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, martes y mañana, miércoles, misas a las 6.30, 7.15, 8, 8.45, 9.30 y 10.15. Por la tarde, a las 7.30, santo rosario. PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE ASIS. — Dias laborables, misa a las 8. Por la tarde, santo rosario a las 7. PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO. — Dias laborables.

El Colegio Menor del Frente de Juventudes "Santa María del Lidón", a los pies de nuestra Excelsa Patrona. Ayer, festividad de la Santísima Virgen del Pilar y como comienzo de las actividades del curso, que hace breves días ha dado comienzo, el Colegio Menor que lleva por título el nombre de nuestra Excelsa Patrona, acudió con gran fervor y entusiasmo al Santuario de la Señora del Lidón para ofrendarle en estas primeras del curso todos sus afanes, sus desvelos, todos sus aciertos, toda su alegrías y todo lo suyo a la Patrona. Revestido el Cura de la Parroquia de San Francisco de Asís, Rdo. D. Manuel Gil, se entonó con toda solemnidad la Salve Regina, y las voces de los escolares llenaron con sus ecos la amplia nave del Santuario. Después el Director del Colegio con palabras de gran fervor hizo la ofrenda y dos colegiales depositaron en el altar de la Señora un precioso ramo de flores que querían significar los corazones de sus pechos juveniles ofrendados a la Madre del Cielo. Aceptó la ofrenda y le dirigió la palabra a los alumnos el Rdo. Prior del Santuario, y finalizó el acto con la emoción de la Salve Popular a la Virgen del Lidón. Y es lo que nos gustó, ver más de un centenar de muchachos de nuestra Provincia cantándole a la Virgen, al frente sus profesores, con un entusiasmo verdaderamente ejemplar con una perfección musical cantando la Salve, con una justiza que en verdad nos admiró. Estupendo y admirable. Nuestra más cordial enhorabuena.

NOTAS DE SOCIEDAD. Por los Sres. de Molins, D. Carmelo, y para su hijo Gonzalo, ha sido pedida a la Sra. Vda. de Fabra (D. Vicente) la mano de su hija Maruja. La boda se celebrará en la primera quincena del próximo mes de Noviembre. Entre los novios se se han cruzado valiosos regalos. Reciban nuestra más cordial enhorabuena los novios y sus estimadas familias. FARMACIAS GUARDIA. Hoy estarán de guardia las Farmacias: CALDERON, Colón, 31. APARICI, R. Argentina, 43.

La Guardia Civil honró a su Patrona

Brillantes actos organizados por el Centro Aragonés

Con motivo de la festividad de la Santísima Virgen del Pilar, Patrona del cuerpo de la Guardia Civil, esta la honró con diversos actos. El religioso tuvo lugar a las doce de la mañana en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad. Poco antes salió del cuartel de la calle Félix Brea una compañía al mando del Capitán D. Víctor San Juan Lieres, con las banderas de tambores, cornetas y música de la Agrupación de Infantería. Las fuerzas, al llegar a la plaza de las Escuelas Pías, fueron recibidas con muchos aplausos y quedaron formadas frente al templo. Poco después llegó el Coronel del 33 Tercio de la Guardia Civil, D. Rufonso Martínez Gómez, pasando revista a las tropas, y luego lo hizo el Coronel Jefe del Regimiento y Gobernador Militar accidental, D. Martín González Delgado. A las doce en punto empezó la ceremonia religiosa. Las fuerzas se situaron a lo largo de la nave central del templo y en el Altar, que se hallaba profusamente adornado de flores, se situaron los gastadores. La ceremonia religiosa fué presidida por el Gobernador Civil accidental, camarada Carlos Fabra, quien tenía a su derecha al General Gobernador Militar accidental, D. Martín González; Comandante de Marina, D. Gerardo López de Arce y Martínez; Alcalde, camarada José Ferrer Forn; y Fiscal de Tasas, D. Julián Castreana, y a su izquierda al Coronel del 33 Tercio de la Guardia Civil, D. Rufonso Martínez Gómez; Delegado de Hacienda, D. Antonio Cervera, y Teniente Coronel de la Guardia Civil, D. Antonio Paez, situándose en otros bancos los jefes y oficiales de distintos cuerpos armados, representantes civiles e industriales, que asistieron con gran entusiasmo. Actuó igualmente la Rondalla y cantadores, con lo que los ancianos no solían de tan desahogado conjunto. Terminó la jornada con una fiesta de sociedad.

Inauguración de las oficinas de "SEGUROS AURORA"

Con este motivo estuvo en nuestra ciudad el Director y Apoderado de la Compañía

El pasado sábado día 10 del corriente, y a las siete y media de la tarde, fueron bendecidas e inauguradas las nuevas Oficinas que la Compañía Anónima de Seguros AURORA de Bilbao, ha instalado en esta Capital, en el inmueble de la casa núm. 3 A de la Calle General Aranda. Con este motivo habíase reunido previamente los Agentes y colaboradores de la referida Compañía, en esta Provincia, y ante la presencia del Gerente de la misma D. Ignacio de Aramburu y Apoderado D. Juan Ortigo, el Rdo. D. Cristóbal Guardiola, procedió a bendecir los locales, cuya perfecta distribución y luminosidad han sido un éxito del decorador D. Castro Buigas. El acto, seguido el Sub-Director de la Compañía, en Castellón y provincia D. José Izquierdo Ibañez, en el momento de las bendiciones, agradeció a los Sres que desde Bilbao, se han desplazado, para realizar con su presencia, acto tan trascendental para la vida de esta Compañía, que por méritos propios ocupa un lugar de excelencia en el campo del Seguro, sirviéndose a los asistentes, y por el Casino Antiguo, un vino español. Con el mismo motivo, el día 11, se celebró una comedia de Hermanidad, que con gran éxito, y con el apoyo de los Agentes y colaboradores y empleados de la Compañía de Seguros "AURORA" en esta capital y provincia. Al final de la misma, hizo uso de la palabra el Sub-Director D. José Izquierdo Ibañez, que empezó dando lectura de los telegramas recibidos del Presidente y Consejo de la referida Compañía, de cuya preponderancia, hizo un detenido estudio, detallando el progreso de la misma a través de los largos años de su existencia, y citando como prueba evidente de su pujanza la propiedad de los numerosos edificios que posee en Bilbao, Madrid, Barcelona, Sevilla, Valladolid, Vitoria, Santander, Córdoba, Logroño, Pamplona, Andujar y Vigo. En cuanto al fomento de la misma, destacó que "AURORA" ocupa el tercer lugar entre los cincuenta y cinco Compañías, que en España cubren el riesgo de Incendios y Relevo de sus Balances, un capital total, incluidas reservas técnicas y legales de 218.245.001,25 pesetas, siendo en 1918 la fundadora de la primera Compañía de reaseguros, con el título de "GARANTIA" y en el orden humano de relación con su personal, tiene un expediente concreto de haberse anticipado, con las indicaciones de carácter social creadas por la Compañía, a las actuales regulaciones laborales. Terminó su brillante intervención diciendo un nombre de todos y a través de D. Ignacio de Aramburu su más firme adhesión al Consejo de Administración de "AURORA". Seguidamente, hizo uso de la palabra el Director de la Compañía "AURORA" D. Ignacio de Aramburu, quien saludó en nombre de la misma a cuantos asistían a esta comedia de "Hermanidad" celebrada con motivo tan importante, felicitándoles por la eficacia de su colaboración que espera y desea se siga mejorando para acrecentar el nombre de la Compañía de Seguros "AURORA" que a través

JUVENTUDES

DE INTERES PARA LOS OPOSITORES AL MAGISTERIO. Con ocasión de celebrarse en estos días, la Oposición al Magisterio, esta sección de Centros de Enseñanza del Frente de Juventudes, ha tenido a bien el organizar un Curso de Educación Física, preparatorio para esas oposiciones. Curso que Dios mediante se desarrollará en el Estadio Castalle, durante los días 13, 14, 15, 16 y 17 del corriente mes. Las clases tendrán lugar de 10 a 11 de la mañana. Les inscripciones para tomar parte en el mismo, se podrán verificar en el mismo Estadio Castalle el mismo día trece. Dirige este Curso un Oficial Instructor de la Organización Juvenil.

NOTAS DE SOCIEDAD

Por los Sres. de Molins, D. Carmelo, y para su hijo Gonzalo, ha sido pedida a la Sra. Vda. de Fabra (D. Vicente) la mano de su hija Maruja. La boda se celebrará en la primera quincena del próximo mes de Noviembre. Entre los novios se se han cruzado valiosos regalos. Reciban nuestra más cordial enhorabuena los novios y sus estimadas familias. FARMACIAS GUARDIA. Hoy estarán de guardia las Farmacias: CALDERON, Colón, 31. APARICI, R. Argentina, 43.

LOS FESTEJOS DEL CENTRO ARAGONÉS

Como todos los años, el Centro Aragonés, ha dedicado a su patrona la Virgen del Pilar numerosos y brillantes festejos. Como es de rigor, en la noche del domingo la nutrida Rondalla de Educación y Descanso de Teruel dió una serenata a las autoridades teniendo la atención de decirnos un poema que agradeció con gran entusiasmo. Siguiendo el programa de los festejos, ayer fueron disparadas bombas reales anunciadoras de la fiesta. Después de la misa solemne celebrada en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, a la que asistió toda la colonia aragonesa, se trasladaron a la una de la tarde al Asilo de los Ancianos Desamparados, donde fué servida a los asilados una comedia extrínseca a la población, que se celebró con gran entusiasmo. Actuó igualmente la Rondalla y cantadores, con lo que los ancianos no solían de tan desahogado conjunto. Terminó la jornada con una fiesta de sociedad.

RIEGOS. Su problema lo resolverá, de forma segura y económica, con los Grupos sumergidos EMU-INDAR. CITYSA, Valencia. Colón, 74-Teléfonos: 22-48-75 — 22-57-01.

Anuncios Económicos. MAQUINAS WERTHEIM a máquina de calidad. Para coser y bordar. FRECIOS DE FABRICA, GARANTIZADAS. Contador y plizas. Depósitos. Calle José Antonio, 7. CASTELLON. CAMIONES nuevos y usados muchas facilidades. Señor Albiñana, Corredor. Colgado. Pelayo, 12. (Cervecería Serrano) VALENCIA. TURISMOS pequeños, grandes y 7 plazas. Camiones Ford, Chevrolet y varios de General. Gran ocasión. Facilidades de pago. Feria del Automóvil, Antonio López, 60. Madrid. CONTABILIDAD, Cálculo, Banca, Francés, Inglés, Italiano, Ortografía etc. Por profesores mercantiles. Mayor 86-2. Matrícula 9 mañana a 7 tarde. SE NECESITA en alquiler local cubierto 300 a 400 metros cuadrados. Ofertas: Manuel Rubio, Rda. Magdalena, 61-Tel. 1690. IMPORTANTE empresa necesita primer piso céntrico para oficinas. Mayor San Vicente 97. EMPLEADOS en pliegos tengan horas libres, ofrecemos aguión. Obtendrán buenos ingresos. Dirigirse: apartado 74 - CASTELLON. SE VENDE CASA propia para verano en sitio muy pintoresco. De Vilafrales, calle la Iglesia, 20. Mayor Simeo, Cristo, 62-2. ALMAZORA. AMPLIADORA y material de laboratorio fotográfico, vendiendo esta Admon. VENDI BISCUITER seminuevo. Buenas condiciones. Informes: GESTAUTO, Mayor 104-tel. 1685. OCASION VENDI puertas Alucon con cajones, buena madera. Alcañal.

SUCESOS

HERIDO GRAVE. El sábado resultó herido por un toro Antonio Déntrio Giménez, de 15 años, vecino de esta ciudad, causándole una herida región parietal y herida en región posterior de piquita derecha de 15 centímetros de extensión, de pronóstico grave. Fue trasladado al Hospital donde quedó encamado en la sala de traumatología.

Representantes. En CASTELLON, y su provincia, precisa fábrica de barnices. Escríbale apunco 71. PUBLICIDAD LLEVANTE. Pintor Sorolla 9. VALENCIA.

NADA MAS INTERESANTE QUE LA VIDA MISMA. Una película que es la vida de una mujer. Por ello le interesará como ninguna otra. No deje de verla y de converse con ella. Hoy, 7'30 y 10'45. SUSAN HAYWARD. MANTENAN LA LLORARE. RICHARD CONTE, EDIE ALBERT, JO VAN FLEET, DON TAYLOR, RAY DANTON. DISTRIBUIDOR: METROSCOPE.

TEATRO CINE SINDICAL. Representantes. En CASTELLON, y su provincia, precisa fábrica de barnices. Escríbale apunco 71. PUBLICIDAD LLEVANTE. Pintor Sorolla 9. VALENCIA.

Esta tarde, conferencia de Cerardo Diego el Instituto de Estudios Castellanos de Peníscola

Esta tarde a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el aula de la casa de la Peníscola la conferencia inaugural del Instituto de Estudios Castellanos de Peníscola. La conferencia inaugural del Ilustre poeta y crítico de la Lengua Castellana, don Cerardo Diego, que disertará sobre "Violante y el poeta".

CARTELLERA PARA HOY. Empresa Esyde, S. L. SABOYA. "El Hombre del Traje Gris". AM. REX. "De entre los Muertos". AM. RIALTO. "Amor sobre Ruedas" y "Ángeles de Acero". TN. ROMA. La última vez que vi París. y "Hombres y Lobos". AM.

EL TIEMPO CASTELLON. DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO ROLOGICO. BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE HORAS DEL DOMINGO 10 DE OCTUBRE.

COMENTARIO. El Voto de Sevilla. Así siempre en la cabeza de los de arriba, de ellos, pues los ocupan nada menos que un equipo no hay un contrato todavía el contrato cayendo, aunque años triunfal cuando en los dos últimos extranjeros, ninguna de ellos, Valencia actual de los dos equis es fácil remontarla, para estar la temporada donde de todos modos que tengo que hacer que triunfo sobre el que ha encajado dos veces en su propio terreno y a punto de una victoria de éxitos y el triunfo del Atlético en su verdadera racha en el campo de la temporada de los años del Granada, entran en En el primer gran nueva victoria del Sevilla que en Alcor, donde sus desplazamientos, principales favoritos. El Alcor se ha rehenado del Sevilla. En el más importante es en su terreno. Los son los dos intentos en Almeria, Alcañal y empieza a volar a la carga y gana. También el Sevilla arrancó un empuje. En el noveno gran triunfo, se trajó un triunfo con 2-0 en contra. El día perdí por un gol que que tener. Por lo demás la Guardia por 4-0 en Carabanchel. Los recientes cambios de potencia del Real Madrid al Po



El Caste al Sagu

El Caste al Sagu. Cuando un equipo entregan sin reservas, puede llegar a las declaraciones de un nuestro periódico de momento actual del Caste al Sagu. El Caste al Sagu entrega sin reservas de Alcoy. Y después de la del Colloca pasar ya que será muy difícil para el equipo de Alcañal. Cuando un equipo entregan sin reservas, puede llegar a las declaraciones de un nuestro periódico de momento actual del Caste al Sagu. El Caste al Sagu entrega sin reservas de Alcoy. Y después de la del Colloca pasar ya que será muy difícil para el equipo de Alcañal. Cuando un equipo entregan sin reservas, puede llegar a las declaraciones de un nuestro periódico de momento actual del Caste al Sagu. El Caste al Sagu entrega sin reservas de Alcoy. Y después de la del Colloca pasar ya que será muy difícil para el equipo de Alcañal.

COMENTARIO. El Voto de Sevilla. Así siempre en la cabeza de los de arriba, de ellos, pues los ocupan nada menos que un equipo no hay un contrato todavía el contrato cayendo, aunque años triunfal cuando en los dos últimos extranjeros, ninguna de ellos, Valencia actual de los dos equis es fácil remontarla, para estar la temporada donde de todos modos que tengo que hacer que triunfo sobre el que ha encajado dos veces en su propio terreno y a punto de una victoria de éxitos y el triunfo del Atlético en su verdadera racha en el campo de la temporada de los años del Granada, entran en En el primer gran nueva victoria del Sevilla que en Alcor, donde sus desplazamientos, principales favoritos. El Alcor se ha rehenado del Sevilla. En el más importante es en su terreno. Los son los dos intentos en Almeria, Alcañal y empieza a volar a la carga y gana. También el Sevilla arrancó un empuje. En el noveno gran triunfo, se trajó un triunfo con 2-0 en contra. El día perdí por un gol que que tener. Por lo demás la Guardia por 4-0 en Carabanchel. Los recientes cambios de potencia del Real Madrid al Po

MARTES, 13 OCTUBRE DE 1938

de las ruinas
EUROS AURORA

o estuvieron e
el Director y
de la Compañía

de sus 67 años de existencia ha
pruebas de valía ha tenido
sión de manifestar en todos los
mes de que consta y explotando
este motivo a los Agentes y
barridores, a realizar con la
ca de actividad y máxima
cia normal incombustible de
Compañía, la gran tarea de
a todos sus conciudadanos, la
vicción de la importancia del
guro, y pidiéndoles continua
la misma línea de conducta y
redor, virtudes, que como ya
encontraron en el Sub-Direc
José Izquierdo quien con su
tante eran de superación, se
fundirlos a todos, terminan
cuidando al Sub-Director Ag
colaboradores la confianza de
Compañía de Seguros "AURORA"
tiene y demuestra en todos los
tos forman parte de la misma.

Cerró el acto, muy elocuente
te dando las gracias, en nombre
los Agentes, D. Santiago Izquierdo
Ballester, de Burriana, que
brillantes palabras, a la
entusiasmo de todos en la
que dentro de la actividad de
empresa le correspondía.

Muy sinceramente hemos de
reitar a la Compañía AURORA
por el acuerdo de instalar sus
cintas en Castellón a la altura
correspondiente al desarrollo de
titud en nuestra provincia,
ha de interpretarse, estimo
no una atención a ella y a su
como una aportación muy
al desarrollo y engrandecim
de nuestra capital, a todo lo
ha contribuido tan eficientem
gestión del Sub-Director, el
buen amigo D. José Izquierdo
fez, al que con el cariño que
pre queremos felicitar por
actos.

Esta tarde,
conferencia de
Gerardo Diego
el Instituto de
Estudios Castell
de Peñíscola

Esta tarde a las siete y
en el salón de Sesiones de
putación, tendrá lugar el
apertura del curso de
del Instituto de
Castellón de Peñíscola.
La conferencia inaugural
cargo del ilustre poeta y
nico, de la Lengua D. Ge
Diego, que disertará sobre
ma "Violante y el poeta".

EL TIEMPO
CASTELLÓN

(DATOS FACILITADOS
EL OBSERVATORIO
ROLOGICO)

BOLETIN CORRESPOND
TE A LAS SIETE DE LA
E DEL DOMINGO

Temperatura máxima
grados, a las 5 horas.
Temperatura mínima
grados, a las 14 horas y
minutos.
Humedad relativa a las
13 horas: 50 y 24 %
vamente.
Insolación eficaz: 9
20 minutos.
Recorrido del viento
horas: 140 kilómetros.
Dirección dominante del
to: O-NE.
Precipitación en 24
hasta las 19 horas: nula.
Presión atmosférica a
horas: 760.9.
Tendencia: estacionaria.

BOLETIN CORRESPOND
TE A LAS SIETE DE LA
DE AYER

Temperatura mínima
grados, a las 5 horas y
minutos.
Temperatura máxima
grados, a las 14 horas y
minutos.
Humedad relativa a las
13 horas: 69 y 33 %
vamente.
Insolación eficaz: 10
20 minutos.
Recorrido del viento
horas: 60 kilómetros.
Dirección dominante del
to: SE.
Precipitación en 24
hasta las 19 horas: nula.
Presión atmosférica a
horas: 765.5.
Tendencia: estacionaria.



Vida deportiva

LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

El Castellón consiguió empatar en Alcoy.-Venció el Villarreal al Saguntino.-El Onda sufrió en Cullera su primera derrota

Con poco fútbol pero con alma, el Castellón igualó un partido que tenía perdido (2-2)

POR J. TEN.

"Cuando un equipo lucha y se entregan sin reservas sus componentes, puede llegar lejos", final de las declaraciones de Mangriñán a nuestro periódico sobre el momento actual del Castellón. Nada más cierto. El Castellón debió a esa entrega sin reservas el empate de Alcoy. Y después de presentar lo del Colloa podemos pensar ya que será muy difícil encontrar un equipo en el grupo que pueda batir al Castellón. Por qué? Lo adelantamos los acontecimientos como dicen los autores de estas páginas que no acaban nunca y rayamos por partes.

NOVEDAD

La constituyó el estreno de una plantilla nueva que el Castellón llevó en Alcoy, que se debe a la originalidad creadora del director R. Galera, encargado de los mejores "materiales en reserva" del C. D. Castellón. Nosotros creemos es un acierto. Enhorabuena. También constituyó una novedad el revivimiento del equipo y sus acompañantes. Sobre la marcha y en el regreso obligado a Castellón directamente, se inventó una nueva manera de no perder tiempo. También se debe ésto al mismo director. Bienaventurados los que disfrutan de un buen momento, porque de ellos será la felicidad de los viajes. A los otros, les que se mantienen a costa de sacrificios, el "investig" no le habrá dado mucha gracia. Por nosotros que no queda. Muchas gracias también.

EL PESO DE LA DUDA

La expedición llegó a Alcoy con la baja obligada de Mangriñán y los otros que saben y las dudas de Felipe y Martí. El informe del central fue favorable —de la prueba que se hizo el sábado— para

su inclusión en el equipo. El de Felipe, que parecía a veces atestado en principio, no así, pues Arnau, se encontró con solo un volante de oficio para ser alineado, de un oficio relativo, pero oficio al fin, Badenes. Pepe Arnau, ante este percance obligado, ensayó una combinación diabólica: Tomasat de medio volante, con Tin de extremo derecho, para pasar éste al puesto de interior izquierdo (puesto de Doménech), subir Tomasat al sitio dejado por Tin, y bajar Doménech al ocupado de salida por Tomasat. No hay duda, pues de que Tomasat es el comodín Arnau así no lo es antes de que se le quite el puesto que sabe lo que se hace, lo puso en práctica. Los primeros quince minutos del encuentro con Tomasat de medio volante, fueron de completo fracaso. Y de interior izquierdo Tin y Tomasat de exterior, también. Aunque a decir verdad los únicos hombres con que contó el Castellón fueron Martí, Enri, Badenes, Doménech y Vitaller; muy pocos cinco hombres ante un Alcoyano que les daba todas como nunca se había visto en lo que iba de campeonato. Y, aún de estos cinco, tres fueron la clave del éxito del empate: Enri, Doménech y Vitaller.

METAMONOS CON EL PARTIDO

El partido fué de gloria para Vitaller, Enri y Doménech; de suficiencia para Martí y Badenes; de voluntad y energía para Casinos; de uno de sus partidos más flojos; de poca carrera y sin dar una de Tin y Tomasat; de nula y desorientadora de Duarte y Avello, y de jugador número doce del Alcoyano del meta Bacher. Esto en lo que toca a juego personal de cada uno. En la parte rabirosa, de defensa de sus colores, de darle todo por el equipo, de correr hasta la extenuación, nada puede objetarse al comportamiento de cada uno, que con la entrega sin reservas al juego hicieron posible este empate que inició Vitaller con un gol al estilo del delantero centro Vinicio, napolitano, que costó 75 heridos al final del partido Nápoles-Lanerossi, por su valiente ejecución con resaca final, por alto y bien medido, del portero Benavent, y que acabó por producirse con aquel cabezazo de Avello que se coló por la parte opuesta del portero validando el empate final.

De salida, el Alcoyano empujó con buen juego siempre acompañado de la suerte en rebotes. Motilla y Sará sembraban el pánico, muy bien secundados por Navarro Pareja y Luisín, peligrosos en todo momento por sus filtraciones. Era un Alcoyano desconocido por su buen juego y empuje, con gran apoyo de sus medios volantes, Roselló y Sanahuja, al mismo tiempo que les cubría una defensa durísima y jugadora con un portero detrás de acertadas intervenciones. El Castellón no daba una a derechas y el Alcoyano se adueñó por completo del terreno. Un par de buenas ocasiones de marcar de Doménech y otra de Avello se lo único sobresaliente del Castellón en este primer tiempo, frente al golazo que consiguió Luisín a unos metros de distancia y que Bacher tocó sin poder desviar, dando el balón en el poste para finalmente colarse dentro. El Alcoyano se había desatado y todo parecía prever una goleada en contra del Castellón si ese tren diabólico desatado por los blanquiazules continuaba todo el encuentro. Se aguantó y se llegó al descanso con todo eso gol, que daba pie a una esperanzadora recepción del Castellón.

NO APTO PARA CARDIACOS

A los tres minutos de juego de este segundo tiempo que vamos a detallar, Bacher puso a prueba el estado sanguíneo, cardíaco y nervioso de los doscientos seguidores que se desplazaron a Alcoy (muchos en "moto", señores) para ver triunfar al Castellón. Bacher, a un centro largo de Gimeno, desde la posición teórica de medio volante alcoyano, y que iba fuera por su izquierda a seis o siete metros de su portería, salió para interceptarlo, como lo hizo, con las manos en alto, cogiendo el esférico. Navarro Pareja, que se encontraba a poca distancia, y por aquello de justificar por todos aunque no haya ocasión de hacer nada, le hizo un asomo de intervención y Bacher, nervioso y confundido, dejó caer la pelota a sus pies. Navarro Pareja, abombrado, la recogió y suavemente, clavó el segundo de la tarde para el equipo peldillero. Muy poco podía esperarse ya del desarrollo de este encuentro que con tanta ilusión había animado al viaje, con cuarenta y dos minutos por delante, un Alcoyano arrollador y dos goles en contra, dada la impotencia goleadora de nuestra delantera con sacrificio además de Doménech en la parte defensiva y Avello, Tin, Duarte y Tomasat en una de sus peores actuaciones.

EL MILAGRO

Vitaller, que a través de todo el partido era el más regular, comenzó a calbar y a dar sensación de que el Castellón también tenía hombre capaz de dar la vuelta al partido. Como en que, a partir de los doce minutos, en que, a un pase medido de Doménech, salió cara a la portería de Benavent salvando obstáculos y consiguiendo un gol histórico para los espectadores del Colloa, y primero del Castellón. El Alcoyano arrió bandera a partir de este golazo de Vitaller y jugó con más precauciones, dando ocasión al Castellón de despegar mejor sus líneas y dominar el terreno. El Alcoyano poco a poco se iba abajo. El Castellón, con un Enri fenomenal, un Doménech dominador y ordenador de nervios, y un Vitaller extraordinario en sus incursiones, se adueñó por completo del campo y comenzaba a dar sensación de que hasta podía ganar. A los treinta y dos minutos de juego, Avello consiguió el empate de un extraordinario cabezazo a pase de Vitaller, que acababa de lanzar un castigo libre desde mitad del campo. En lo que restó de partido el Castellón pudo muy bien resolver el encuentro a su favor si no es por precipitación del mismo Vitaller a un centro medido de Avello, a sus mismos pies. En fin, y como en Sueca, presenciamos un partido emocionante que de perdido claramente salió un empate por

esa cualidad tan típica en los jugadores de fútbol que sustituyen con el alma la diferencia de juego.

EL ALCOYANO Y EL CASTELLÓN

Los históricos frente a frente y lo dieron todo en favor de un resultado propio. El encuentro resultó animado y con dos pases decisivos: del Alcoyano en la primera y del Castellón en la segunda. Por los del Alcoyano cabe destacar la fuerte formación que presentó y clase desarrollada. De no encontrar un contrincante frente que también se jugaba su página la goleada habría sido de estándar. Merecen mención especial el centro David, el volante Roselló, el Navarro Pareja, así como su portero Benavent, Motilla y Sará, bien en la primera parte, cuando sus fuerzas se desarrollaron al máximo. Gimeno, Cacho y Sanahuja fueron los más flojos. En conjunto, el equipo más potente que se ha enfrentado al Castellón.

Por los castellonenses ya hemos indicado que salvo algunos jugadores,

El Villarreal venció al At. Saguntino (2-0)

El Villarreal, con un enfermo y dos lesionados en sus filas (Castro, Jorgue y Quico Díaz, respectivamente) venció anteayer al At. Saguntino, con un tanteo que no es fiel reflejo de lo que fué el partido. Se jugó y se dominó para marcar más, pero el fútbol es así. Hablar de fáciles defensas, nos suponemos que tendremos que hacerlo mucho en esta temporada. Salvo contados equipos (concretamente el Castellón, el Gandía, el Olímpico de Sàlita y algún otro) los restantes esperamos que vendrán a Villarreal con el plan preconcebido de dejarse marcar pocos tantos; y muchos, como anteayer el Saguntino, a ra-

COMPONENTE NACIONAL DE LIGA TERCERA DIVISION (GRUPO NOVENO)

	J	G	E	P	F	C	P	R
ONDA	5	4	0	1	0	6	8	4
CASTELLÓN	5	2	3	0	13	4	7	3
Cullera	4	2	2	0	9	5	6	2
Catarroja	3	2	1	0	6	1	5	1
Olimpico	3	2	1	0	13	3	5	1
VILLARREAL	4	2	1	1	7	3	5	1
Onteniente	3	2	1	0	7	5	5	3
Saguntino	5	2	1	2	5	7	5	1
Alcoyano	5	1	2	2	7	7	4	2
Gandia	4	2	0	2	11	11	4	2
Pego	5	1	2	2	9	11	4	2
Alginet	4	1	1	2	8	10	3	1
Sueca	2	1	1	2	4	8	3	3
Alcira	5	1	0	4	0	15	2	2
Portuaries	5	1	0	4	8	19	2	2
Caragente	4	0	1	4	2	13	0	4

ne en las retenciones de pelota por parte del portero y en el juego peligroso. Lo que procedía en este caso era la máxima sanción, pero no lo entendió así el Sr. Arcas.

El At. Saguntino marcó anteayer hombre por hombre, atendiendo por consiguiente, como antes hemos dicho, más a la defensa de este marco que a la busca del gol en la puerta adversaria. No quiere decir ello que despreciara ocasiones para evolucionar sobre el marco defendido por González, aunque en este aspecto solo creara dos situaciones de peligro y las dos en el primer tiempo, pero esa fué la tónica de su juego. Ello y que Castro con fiebre el sábado y el domingo por la mañana y Quico Díaz con fractura de tabique nasal producida en un

entrenamiento la pasada semana, fueron la causa principal que el tanteo no fuese mayor.

Las situaciones de peligro ante la puerta local fueron salvadas la primera por Miguel a los 11 minutos, que después de contra cast sobre la misma línea de puerta y la segunda por González de formidable estridido a durísimo disparo de Boti en el minuto 40.

Por otra parte, las situaciones comprometidas en la puerta contraria, casi todas vinieron por la izquierda y casi siempre fué Yuste, que anteayer realizó un partido sencillamente extraordinario, el que los creó. En una ocasión, entre dos o tres contrarios que le llevaban a empujones, llegó con la pelota pegada a los pies hasta

COMENTARIO A LA JORNADA El Valencia y el Sevilla en la cola

Así siempre se presta atención a los equipos que figuran en la cabeza de la clasificación, pero hay momentos en que los de atrás atraen el interés del aficionado. Ahora es uno de ellos, pues los dos últimos puestos de la Primera División los ocupan nada menos que el Valencia y el Sevilla. Los andaluces fueron ya a trapeas y barrancas y se salvaron milagrosamente en las dos temporadas anteriores; no puede extrañar mucho, cuando en su equipo no hay variaciones de importancia, que no hayan encontrado todavía el camino de la salvación. El Valencia también ha ido tapando, aunque más lenta y discretamente, después de sus años triunfales cuando los Escrivá, Epl, Mundo y compañía. En las dos últimas temporadas, con muchas adquisiciones en el extranjero, ninguna de ellas decisiva ni acogida bien por el público, el Valencia anda muy desigualmente. Claro que la posición actual de los dos equipos, con uno y dos negativos, nada significa en sí misma, pero el Sevilla tendrá que apretar y pronto encontrar la temporada después de esta fuerte derrota en Barcelona, donde de todos modos el equipo andaluz jugó bien, y el Valencia, que tenía que hacer bastante más para reconstruir su equipo, que triunfó sobre el Madrid en condiciones anormales, pero que luego ha encajado dos derrotas más y ahora se ha mostrado impotente en su propio terreno ante un Español que se llevó un empate y estuvo a punto de arrancar la victoria.

Por delante cabe señalar el gran triunfo del Barcelona en una tarde de éxitos de Kubala; la discreta victoria del Madrid, y el triunfo del Atlético madrileño en Valladolid, volviendo a la carga en su verdadero papel. Tiene relieve el triunfo del Zaragoza en el campo del Betis, confirmando el buen comienzo de temporada de los aragoneses. Las victorias de la Real Sociedad y del Granada entran de lleno en el campo de lo lógico.

En el primer grupo de Segunda División se ha dado una nueva victoria del Santander en campo contrario y nada menos que en Riazor, donde el Coruña sigue a ser más débil que en sus desplazamientos. Con ello los santanderinos siguen como principales favoritos. El Gijón bató por la mínima al Sabadell. El Alavés se ha rehecho un poco sacando un empate en el terreno del Sevilla. En el segundo grupo fué muy movida la jornada, lo más importante es que el Plus Ultra frenó al Huelva con un triunfo en su terreno. De todos modos téngase en cuenta que ambos son los dos únicos equipos imbatidos. El Levante obtuvo una telería en Almeria, con la que se coloca de momento en cabeza y empieza a poderse permitir aspiraciones. El Mallorca volvió a la carga y sumó un positivo más, empatando en Almería. También el San Fernando sigue con sus irregularidades y ahora arrancó un empate en Ceuta.

En el noveno grupo de Tercera División los equipos provinciales tuvieron suerte varia. El Castellón, con su imbatibilidad a cualquier se trajo un punto de Alcoy cuando llevaba el partido con 2-0 en contra. El Villarreal venció claramente en el Madrigal, y el Onda perdió por primera vez, en Cullera, ante un contrincante al que hay que tener en cuenta.

Por lo demás lo fuerte de la jornada ha sido la victoria del Gandía por 4-0 en Caragente, y el triunfo del Catarroja por 2-0 en Alameda potencia. El Olímpico, al que siempre hay que mirar, ganó fácilmente al Portuaries. — VIDI.

¡¡MADERAS!!

¡GRAN OFERTA!

A PRECIOS MUY REBAJADOS de FINLANDIA y del PAIS de las mejores calidades

Compruébelo y economicamente, comprando en el almacén de

FERNANDO BELTRAN
 Paseo Ribalta, 20 - Castellón

LA PRIMERA MEDALLA DE ORO DE LOS JUEGOS MEDITERRANEOS DE BEIRUT, GANADA POR UN ESPAÑOL

La alineación del equipo español que se enfrentará mañana a Polonia

MADRID, 12. — Según nota oficial de la Real Federación Española de Fútbol, la selección nacional que jugará el próximo miércoles día 14, contra Polonia, será la siguiente:

Ramallets, Olivella, Garay, Gracia; Segarra, Gensana; Tejada, Kubala, Di Stefano, Suárez, y Gento.

SUPLENTES. — Carmelo, Marqués, Sastre, Rulz Sosa, Peiró y Collar.

El equipo ha quedado concentrado al mediodía de hoy en El Escorial donde permanecerán hasta la hora del partido. — A. I. I.

LEGO LA EXPEDICION POLACA

MADRID, 12. — En avión de Iberia han llegado al aeropuerto de Barajas los componentes del equipo nacional de fútbol de Polonia, que el día 14 se enfrentará a la selección española en partido correspondiente a la Copa de Europa de selecciones nacionales.

Forman la expedición 16 jugadores, el Presidente de la Federación polaca de fútbol, Sr. Stefan Glinka, el seleccionador nacional, Czeslaw Hurg, el entrenador y antiguo jugador francés, Jean Bourrif, y cuatro periodistas polacos.

Fueron recibidos por el Secretario de la Federación Española de Fútbol, Sr. Ramfrez Pardiñas, por el Doctor Martín Fernández, en representación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y por el miembro del Comité de Selección, D. José Luis Costa.

Manifestó el entrenador polaco que todavía no está decidido el equipo que se enfrentará a los españoles, pues tiene intención de celebrar mañana, a la misma hora en que se celebrará el en-

MEDITERRANEOS DE BEIRUT, GANADA POR UN ESPAÑOL

Angel León Gonzalo, que la obtuvo en las pruebas de tiro

Primeras eliminatorias de natación

BEIRUT, 12. — Angel León Gonzalo, de España, ha conseguido la primera Medalla de Oro de los III Juegos del Mediterráneo, que se han iniciado hoy en esta capital.

Triunfó en tiro con pistola libre, del calibre 22, con 552 puntos de 600 posibles. Con su estilo peculiar, con la mano izquierda dentro de su bolsillo, Angel León ha superado ampliamente a sus rivales.

A continuación se clasificaron: Hubert Sege (Francia), 531 puntos; Edvard Lorenzo (Yugoslavia), 528; Luis Palomo Puyol (España), 521; Minervino González (España) 519. — A. I. I.

Ramfrez (España), 1 m. 1 s. 3 décimas.

200 METROS BRAZA. — Roberto Lazzari (Italia), 2 m. 48 s. 3 décimas; Nichols, Zankaropulo, (Grecia), 2 m. 54 s. 2 décimas.

SEGUNDA ELIMINATORIA. — Edgard Khabbas (Libano), 2 m. 53 s. Guillermo Alsina (España), 2 m. 53 s. 1 décima. — A. I. I.

SATISFACCION DE ELOLA

BEIRUT, 12. — El Delegado español de Educación Física y Deportes, Jefe de la Delegación española que participa en los III Juegos Mediterráneos de Beirut,

ha manifestado hoy que se encuentra orgulloso de que la primera prueba de este gran torneo deportivo haya sido ganada por un español, Angel León, quien ha vencido en la prueba de pistola.

Interrogado en el sentido de si el resto de los participantes españoles brillarían a la altura del campeón de pistola, dijo que los muchachos españoles estaban animados del mejor espíritu, pero que no había que olvidar a la hora de su valorar su actuación, que la mayoría de ellos eran menores de 21 años y tenían experiencia internacional alguna. — A. I. I.

Recepción en el Casino Antiguo en honor de los participantes en la Vuelta Aérea a Cataluña

Presidida por el Teniente General Galego Suarez, Jefe de la Región Aérea de Levante, con el General Juste Iraola, Presidente del Real Aero Club de España; Alcalde de la Ciudad, camarada José Ferrer, Presidente del Aero Club Castellón, D. M. Navarro; Vicepresidente, Rafael Ribés y Secretario General del RACE, D. R. Pascual, y Presidente del Casino, D. A. Alloza, todos acompañados de sus distinguidas esposas, en los salones del Casino Antiguo se celebró anteanoche la recepción y cena homenaje del Aero Club a los Pilotos y tripulaciones participantes en la prueba referida (la más importante de las organizadas por los Aero Clubs españoles), que finalizó su primera etapa en Castellón, aterrizando en el Campo de Vuelos de la Playa del Pinar hasta un total de 19 avionetas inscritas en el Rally, que con otras cuatro que también albergó nuestro campo, daban un aspecto poco común en nuestra ciudad, el "Aeropuerto" confluente del rango de los más importantes de turismo.

Todo funcionó a la perfección, como ha sido la norma autoimpuesta por el Aero Club en sus organizaciones, haciendo que quedara la mayor concentración de avionetas llegadas a nuestra Ciudad, pudiera encontrar en ella unos servicios que, comenzando por los de avituallamiento, y terminando por el de información meteorológica para el vuelo siguiente, se prestaron para atender en nuestras instalaciones con sus ambulancias y autobombas los servicios normales del campo, haciendo patente el agradecimiento a la Ciudad que tan grata acogida supo dar a cuantos llegaron por camino tan fácil como es el del aire para convivir unas horas en nuestro ambiente. La numerosa concurrencia a la llegada de los aviones al Campo de Vuelos, como la también numerosa asistencia a la cena homenaje, dan fe de cuanto decimos.

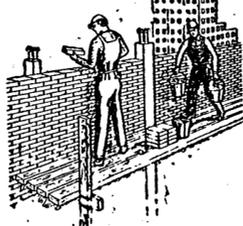
En la recepción hicieron uso de la palabra para agradecer la elección de Castellón como final de etapa y la presencia de tan destacadas personalidades y ases de la aeronáutica, el Presidente y Vicepresidente del Aero Club de Castellón, D. Manuel Navarro y D. Rafael Ribés Plá, respectivamente, procediéndose después a hacer entrega de los títulos de Piloto de Aviación Civil a los dos primeros socios del Aero Club que la obtienen en nuestra Ciudad, D. Vicente Pla y D. Roberto Ordóñez, Jr. siguiendo después con la entrega de los trofeos que se ofrecen al Presidente del Aero Club de Barcelona-Sabadell para

BICICLETAS ACCESORIOS
ACCESORIOS MOTO

José Casañ

Conde Pestagua, 5-Tel. 2163 CASTELLON

JUAN FORES RUBIO



Materiales de Construcción en general

Padre Vicent, 11 Tel. 3201 Castellón

Radio - Electricidad - Televisión
Alta Fidelidad - Megafonía
Electrodoméstico - Estereofonía

J. PRUÑONOSA

Gobernador, 14 - Tel. 2887 - Castellón

Un gran libro
AMERICA, DE CABO A RABO

de Castillo Puche

LIBRERIA ARMENGOT

Enmedio, 21 Teléfono 1715

JABON EN POLVO BELTRAN

MARCA REGISTRADA
EL MEJOR PARA LAVADORA ELECTRICA

Instalaciones Frigoríficas

ANGLO

ERNESTO FERRER, S. A. - VALENCIA
Representada por: Laurentino Tomás
Conde Pestagua, 21 - Teléfono 1950 - CASTELLON

LINEA CASTELLON-PALMA MALLORCA-IBIZA Y VICEVERSA

Servicio decenal con moto-veleros
Informes sobre fletes y cabidos

Julio Garrigues Lacasa

Armador y Consignatario de buques
Avda. Lidón, 36-bajos Tels. 3189 y 1838

MOTOCICLETAS EMEUVE

4 tiempos - 4 velocidades
Ahorro, ahorro!

2 litros de gasolina sola cada 100 km.
Compruébelo rodando con una motocicleta

M. V. de 4 tiempos

30.- pesetas de ahorros cada 100 km.
es lo que supone usar esta máquina

Agencia oficial
VICENTE RAMOS CLAROS

Navarra, 133 - Tel. 3016 - Castellón

CLASIFICACIONES

Basconia, 2
Celta, 1
Leonesa, 0
Santander, 2
Ferrol, 1
Avés, 1
Sabadell, 0
Baracald, 1

E. P. F. C. P. R.

0	1	17	8	8	+2
1	1	7	8	7	+1
2	2	7	4	5	+1
0	2	7	4	5	+2
0	2	9	10	6	
0	2	8	10	6	
1	2	11	8	5	+1
1	2	6	7	5	+1
1	2	7	11	5	-1
0	3	12	13	4	
0	3	10	15	4	
0	3	7	10	4	
0	2	5	8	4	
0	3	4	7	5	-2
1	3	2	6	5	-1
0	4	6	12	2	-2

MARTINI

PRIMER GRUPO

Basconia, 2
Celta, 1
Leonesa, 0
Santander, 2
Ferrol, 1
Avés, 1
Sabadell, 0
Baracald, 1

E. P. F. C. P. R.

0	1	0	14	5	9	+3
0	1	10	5	8	7	+4
1	1	8	6	7	+1	
0	2	8	3	6	+2	
0	2	11	6	6		
0	2	7	6	8	+2	
1	2	10	10	5	-1	
1	2	8	5	5	-1	
1	2	7	10	5	-1	
0	3	10	10	4		
0	3	5	11	4		
2	2	5	8	4	-2	
1	3	11	11	3	-1	
1	3	7	9	3	-1	
1	3	8	13	3	-3	
2	3	5	14	2	-2	

MARTINI

GRUPO

Basconia, 2
Celta, 1
Leonesa, 0
Santander, 2
Ferrol, 1
Avés, 1
Sabadell, 0
Baracald, 1

E. P. F. C. P. R.

0	0	17	9	8	+2
2	0	13	7	8	+4
3	1	7	3	7	+3
2	3	0	15	9	7
3	1	1	11	8	7
3	0	2	10	8	6
2	1	2	7	6	5
1	3	1	9	9	5
1	1	2	7	9	5
2	1	2	10	12	5
2	1	2	3	6	5
1	1	3	4	7	3
1	1	0	4	11	3
1	0	4	7	14	3
0	2	3	7	13	2

MARTINI

GRUPO

Basconia, 2
Celta, 1
Leonesa, 0
Santander, 2
Ferrol, 1
Avés, 1
Sabadell, 0
Baracald, 1

E. P. F. C. P. R.

0	0	17	9	8	+2
2	0	13	7	8	+4
3	1	7	3	7	+3
2	3	0	15	9	7
3	1	1	11	8	7
3	0	2	10	8	6
2	1	2	7	6	5
1	3	1	9	9	5
1	1	2	7	9	5
2	1	2	10	12	5
2	1	2	3	6	5
1	1	3	4	7	3
1	1	0	4	11	3
1	0	4	7	14	3
0	2	3	7	13	2

iExtraordinario!



ESE DA AL INSTANTE MONTAÑAS DE ESPUMA LIMPIADORA

ESE lava limpio, limpísimo... blanco, blanquísimo.

Sólo ESE deja su colada tan limpia, blanca y fragante: Camisas, sábanas, manteles, toallas... ESE deja toda su ropa limpia y blanca como no puede hacerlo ningún jabón ni ningún otro producto.

¡Y es tan fácil lavar con ESE! Basta añadir ESE y agitar el agua... al instante obtendrá montañas de espuma limpiadora. Sumerja su ropa, déjela en remojo algunas horas, aclare y tendrá usted la colada más limpia y más blanca que jamás haya visto.

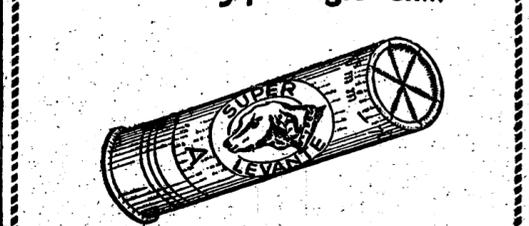
Sólo ESE, con su poderosa acción detergente, elimina la suciedad y la disuelve tan completa y rápidamente... ESE lava limpio, limpísimo, blanco, blanquísimo y cómo huele a limpio la ropa lavada con ESE!

ESE es más económico porque rinde más.

ESE es también extraordinario para la ropa fina. La lana queda más suave y esponjosa... la seda recobra todo su brillo... el nylon queda como nuevo... los colores, más vivos y brillantes... ESE conserva sus manos ternas y suaves.

COMPRUEBE LA LIMPIEZA, BLANCURA Y FRAGRANCIA DE SU ROPA LAVADA CON ESE

Calidad y prestigio en...



significa para Vd. economía y satisfacción
Deportes-Copas Deportivas-Explosivos
ARMERIA LEVANTINA Trinidad, 7-Castellón

Los estrenos en los cines

SABOYA

EL HOMBRE DEL TRAJE GRIS

Otra vez clamamos ante una película americana en la que el tema, el argumento, el todo es más importante, más importante que el cine de Hollywood tiene la ventaja en estos casos en que los elementos técnicos—fotografía, color, dirección, interpretación, ritmo, etc.—son siempre impecables. Por ello cuando el tema alcanza profundidad y grandeza, la película logra un valor sobresaliente, aunque acabe por desaparecer todo ante nuestros ojos por la misma significación del asunto y de su desarrollo.

El hombre del traje gris es uno de tantos que en la guerra vivieron gozando de la vida como si fueran a morir y luego se resaca en el mundo real y lleno de falsedades y claudicaciones que no está de acuerdo con la alta tensión moral que a su heroísmo se exigió en los años de lucha. Al propio tiempo en su conciencia o subconsciente quedan grandes dolores y tremendos problemas del pasado, unas veces aparentemente olvidados y otros violentamente presentes. Entre una cosa y la otra estos hombres cuando tienen verdadera grandeza moral en el alma, quieren ser fieles a sí mismos y a sus nobres de conductores que le reanuda más difícil que en la guerra porque ahora no son hombres aislados con problemas individuales, sino cabezas de familia con sus propios problemas colectivos, y empieza de empresas con normas y hábitos, con vicios y defectos que les coaccionan.

En "El hombre del traje gris" todo esto enfrenta al protagonista, primero con una duda de cuantificación de principios en la que su esposa le exige ser más noble y recto. Pero luego la nobleza y la rectitud le ponen en conflicto con sus propios deberes familiares, y surge el que el drama trata, con la propia esposa. En el caso el tema se lleva a un favorable desenlace, pero en el estado del mérito, toda la grandeza del marido y la esposa que saben encontrar la salvación de su propia fidelidad a la vez que aceptan la servidumbre de la conducta pasada, que humanamente no puede soportar por los deberes actuales.

No hay que decir que Gregory Peck vuelve a ser el artista de naturalidad tan espontánea y de expresión tan atormentada como el asunto exige, y que Jennifer Jones, dentro de una interpretación magnífica, estalla en un volcán apasionado en el momento crítico de la película. Frederick March y todos los demás intérpretes, en sus papeles de fondo, tan perfectos como siempre, y como decimos, el andamiaje material sobre el que todo este gran tema se expone, magnífico y cuidado hasta en esos detalles accidentales de detalles que el problema que la televisión representa para la buena educación de los hijos.—BATECO

REX

DE ENTRE LOS MUERTOS (VERTIGO)

Uno trata siempre de que las cosas le salgan lo mejor posible. A veces, uno se encuentra en una disyuntiva. Tiene que decidirse, y opta por aquello que cree que será lo más conveniente. Claro que todo esto no quiere decir que se acierte en lo que se persigue. Los chances abundan entre los resultados. Algo por el estilo, y con el mismo fin, lo que le ocurrió ayer al que esto escribe. Dado que había sesión a las cuatro y media de la tarde en el Rex, quiso aprovechar la oportunidad de hacer a esa hora lo que tenía que realizar a las siete y media, por aquello de que no dejara para mañana lo que pueda hacer hoy. La decisión fue un error tremendo, porque casi vino a terminar su cometido como si hubiera asistido a la segunda sesión, y cuando se dio cuenta de que se había precipitado en las tres seguidas, ¿causas? Pues digamos que los "imponderables técnicos". Pero una hora de imponderables con su propia hora. No quisieramos que este desafortunado "imprevisto" influyera en nuestra apreciación valorativa de los méritos de la película estrenada en el Rex. Aunque si hemos de ser francos, no estamos muy seguros de que lo podamos evitar. Salimos tan cansados después de tres horas y media de calentar una de las butacas de la fila 16, que ya no sabemos qué pensar. Fue pasada la película por la sesión, o viceversa? No sé, comenzó a saltar como es su norma, tonadas de suspense (como saben los que el cine no puede ser un misterio indiscutible), y cuando ya estamos bien empapados, ¡zas!, van y nos dejan con la incógnita candorosa vuelta por la chola a base de un "suspense" de proyección de los que no se están así como así, lo que contribuyó a recargar nuestros ya tensos nervios. En estas condiciones, el resto de hora y media de metraje que faltaba se nos hicieron un mundo. Así que en esto de si la película resulta o no pesada, no hagan mucho caso, que no hay duda de que en nues-

ROMEO

HOMBRES Y LOBOS

Un drama que tiene por fondo la maravillosa región de los Abruzzos, y cuya acción se desarrolla

AL EQUIPO Y LA TERCERA DIVISION

VIENE LA PAGINA. 3

el mismo poste y desde allí retratar, sin que sus compañeros, con la puerta vacía, acertaran a empujarla dentro. A los 32 minutos, en jugada muy parecida a la anterior, volvió a retrasar desde la misma línea de fondo y entonces, Catalán, que mejoró considerablemente sus últimas actuaciones, marcó el primero de la tarde. Y como final del primer tiempo otro avance muy espectacular, también de Yuste, por la banda izquierda, con servicio a Salgado, solo ante el portero y el árbitro que señala el final del primer tiempo. Salgado, que el sudamericano terminara la jugada.

En el segundo tiempo, dominaron las locales, produciendo la puerta visitante sus intervenciones acertadas, destacando sobre todas ellas, una en la que quedó insistentemente, boteó un balón a bozajero de Quico Díaz. Esto fue al picarse el indirecto a que antes hemos referido con que fue castigado el Saguntino al empujar y derribar una defensa a Salgado.

En el minuto 38 de este segundo tiempo, cedieron corner los visitantes, por su izquierda. El saque lo hizo Cesáreo en corto sobre Yuste, éste avanzó sobre puerta, tiró durísimo al ángulo y un defensa con las dos manos, mandó el balón fuera. El "penalty", claro y justo por demás, lo ejecutó Cesáreo, engañando al portero que inició la estrada hacia su izquierda, mientras el balón llegaba a las mallas a escasos centímetros del poste opuesto.

AT. SAGUNTINO

Discreto el arbitraje del Sr. Arcas, ayudado por los Sres. Peris y Mitalles. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

AT. SAGUNTINO. — Amador, Yuste, Egea, Calvo; Virgilio, Bampeiro; Ruiz, Casero, Botll, Díaz y Inmortal.

VILLARREAL. C. F. — González, Castell, Jorge, Villanueva; Miguel, Tomás; Yuste, Salgado, Quico Díaz, Catalán y Cesáreo. — C. V. 11.

"Ya no podemos los hispanos pagarnos el lujo..."

VIENE LA PAGINA. 1

la que España forma parte como uno más, sin más título de priviledio que el de su histórica maternidad, son ya factor decisivo en los conciertos y desconciertos actuales del mundo. No solo los veintitantos votos de las asambleas mundiales, ni los 236 millones que hablan nuestra lengua son algo más, representan una de las grandes culturas de Europa y del mundo. Y en este continente pesa como factor decisivo que complementa lo que el director provincial establecieron al norte del Río Grande de los ascendientes de otra gran cultura mundial, la anglosajona, la cristiana también y europea, con el énfasis puesto en otros aspectos vitales y tecnológicos, con un nivel de bienestar material, de prosperidad, de fuerza militar, de poderío político, como no los ha conocido nunca anteriormente la historia humana.

El Embajador español observó que, sin embargo, dentro de unos 30 o 40 años, el crecimiento demográfico de América Ibérica se desdoblará ampliamente con unos 450 millones de habitantes, para unos 250 millones que alcanzarán entonces los Estados Unidos.

El peso de la población de nuestra cultura, será pues, aún más decisivo en los diálogos internacionales y "la voz de nuestra comunidad llevada por el mundo, junto a la fuerza numérica, el estandarte invariable de nuestros valores vitales".

"Estados Unidos tendrá entonces por el sur—agregó el Embajador— el apoyo de otro gigante, heredero directo de la vieja cultura cristiana de Europa que como una antorcha transmitieron los hombres del viejo continente a los brazos robustos de la joven América". — Efe.

PARIS, 12.— Las esperanzas para una próxima paz en Argelia se han elevado hoy, después de que el Ministro de asuntos exteriores de Francia, Maurice Couve de Murville, declaró que Francia está dispuesta a discutir un "alto el fuego" con el Frente de Liberación Nacional argelino.

De Murville hizo esta declaración en una entrevista registrada en una película para la televisión y dicho en el programa "U. N. In Acción" de la Columbia Broadcasting System.

Hasta ahora, los círculos rebeldes argelinos no han reaccionado ante la declaración de Murville, pero se espera que las informaciones de prensa, procedentes de Túnez, parezcan indicar que los rebeldes ya han designado un equipo de negociación que representará al FLN.

En su entrevista televisada, Maurice Couve de Murville, dijo: "Nosotros estamos dispuestos a discutir un 'alto el fuego' con todos aquellos que luchan, y desde luego, incluyendo al FLN". — Efe.

FRANCIA ESTÁ DISPUESTA A DISCUTIR UN "ALTO EL FUEGO" EN ARGELIA CON EL F. L. N.

PARIS, 12.— El Centro Es-

VIENE LA PAGINA. 1

pañol de Lisboa, celebró una reunión especial para celebrar el Día de la Hispanidad. El profesor español Alfonso de Vega, pronunció una conferencia acerca del tema "La misión de España en el Mundo". — Efe.

EMISION DE RADIO VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 12.— La emisora vaticana, en un comentario sobre el aniversario del descubrimiento de América, ha dicho lo siguiente: "Hace 467 años Cristóbal Colón desembarcó en la isla de San Salvador, buscando un paso hacia el oeste para llegar a la India y cuando llegó a tierra firme ignoraba que había descubierto América. Cuando la noticia de su descubrimiento se difundió en Europa, suscitó las ambiciones políticas de las Cortes de París y de Londres, de Lisboa y de Viena, estimuló la codicia de los mercaderes españoles, genoveses, holandeses, franceses e ingleses. Pero Isabel la Católica y los Pontífices de Roma recordaron el mandato evangélico y el día mismo en que Cristóbal Colón desembarcó en el nuevo mundo comenzó la epopeya misionera de la época moderna.

Las mismas instrucciones recibidas por el descubridor—como el mismo anotó en su diario— indicaban claramente que las finalidades de su viaje, antes que económicas y políticas, eran religiosas: extender la fe católica. Los primeros misioneros llegaron al Nuevo Mundo con el segundo viaje de Colón, en 1493. Los guaiabá un franciscano catalán, hombre de confianza de los Reyes Católicos, que le habían encomendado la tarea de evangelización de la India. Tras él fueron millares los que se ofrecieron generosamente para la conquista del Nuevo Mundo para la Iglesia.

"Durante más de 400 años los europeos han realizado en América las empresas más nobles"

VIENE LA PAGINA. 1

ganizadores y a los que lo patrocinan—los Institutos de Emigración y Cultura Hispánica—no solo lo gratuito como miembro del Gobierno encargado de estas específicas tareas, sino al par su admiración y aliento. "Es fácil decir—pronunció que el acierto de esto y el esfuerzo rendido serán provechosos para España y para Galicia

IMPORTANCIA DE LA EMIGRACION

Acercá de la importancia de la emigración dice que hace pocos días el cardenal mallorquino, venido a España en atenciones referidas a asuntos de actividades sociales, le decía que no se da a la emigración toda la importancia que merece, estimó que así es, en efecto y refiriéndose a nuestra patria, cuya historia, a todo lo largo de las edades moderna y contemporánea, viene determinada precisamente por ese fenómeno social. Recordó que España que a finales del siglo XV posía tal vez el núcleo político demográfico más fuerte de Europa, registró, poco más de cien años después, una población que escasamente llega a los cuatro millones de habitantes, con una estructura empobrecida y en las peores condiciones para la realización de las tareas elementales que requiere la subsistencia del país. Desde el hecho glorioso del Descubrimiento puede decirse que no los españoles, sino España, es quien emigra, solicitada por la tentación irresistible de aquellas tierras vírgenes, vertiéndose constantemente sobre países que ofrecían, al par que la aventura, la riqueza, e incluso la elevación de la escala social, lamentando las mejores plumas del siglo de oro la posesión de la agricultura y las manufacturas nacionales, en contraste con su florecer, al término de la Reconquista, Causa principal, la emigración al Nuevo Mundo.

ESPAÑA Y PORTUGAL EN AMERICA

Al lado de este hecho, registró el nacer de ese vasto espacio de influencia hispanoamericana, que, con más o menos intensidad, se extiende a los otros continentes del planeta. Es justa la admiración, y aún resultan escasos los elogios dedicados a la labor de Iberia en América. La impronta de estos dos pueblos hermanos se registra en Asia, el gran continente negro, y Oceanía, sembra de los vestigios de paso de Portugal y España, y conservan memoria de aquella teoría de santos y "principales navegantes, de conquistadores, geógrafos, comerciantes y poetas, en la que ocupó un puesto señero nuestro gran apóstol de las Indias. Tal influencia, más espiritual que material, no perderá sin el constante tuir de las gentes ibéricas hacia todos los rincones del planeta. Y ese transvaso de gentes no ha perdido influencia al transcurrir de los años.

REGIMEN MIGRATORIO

Se refiere a la legislación española sobre la materia. "Nuestras leyes anteriores al 36, concretamente las de los años 1907 y 1924 limitan el tratamiento de la emigración a una tutela del que se expatria, referida a ciertos aspectos sanitarios y la ayuda econó-

VIENE LA PAGINA. 1

media de la mañana, hubo ofrecidas flores del Gobierno, el Congreso los tribunales federal y de cascación y de representantes de las fuerzas armadas, así como de la representación diplomática española. Una escuadrilla de las fuerzas aéreas voló sobre la capital a esa hora.

A las diez y media hubo una ofrenda de flores ante el monumento a Cervantes, en la Avenida Paralela. A las doce, se despararon salvas de 21 cañonazos en las fortalezas, y buques de guerra. Ante el panteón nacional se montó una guardia especial.

La radio y televisión transmitieron programas alusivos a la fecha y se celebraron actos especiales en centros educativos públicos y privados. Los periódicos dedican páginas enteras al descubrimiento. El "Universo" termina su comentario: "Los nacidos del tronco hispánico tenemos que estar cada vez más próximos para significarnos y apoyarnos". — Efe.

EN LAS CAPITALS AMERICANAS Y FILIPINAS

MADRID, 12.— La Fiesta de la Hispanidad ha sido conmemorada con brillantes actos en las capitales americanas y filipinas. A estos actos, presididos por nuestros representantes diplomáticos, y a los que han asistido miembros de los Gobiernos de esos países y representantes de los diversos sectores sociales, se han asociado las entidades en las que se encuentra agrupada la colonia española. Las directivas de esas instituciones han enviado al Ministro español de Asuntos Exteriores telegramas en los que se refleja el patriótico espíritu con que se hallan animadas. — Cifra.

El domingo fué clausurado...

VIENE LA PAGINA. 1

meica para el viaje de ida o retorno y a la salvaguarda de intereses públicos de defensa nacional, orden y moralidad. Además, reducen el concepto de emigración y de emigrante a los viajes para buscar trabajo en el extranjero, efectuados con billete gratis o económico. Aun dentro de tan estricto concepto, el Estado, para las preocupaciones de la época, había posibilidades y sugerencias generosas que quedaron sin plena aplicación. Se hace preciso llegar a la ley, creadora del Instituto Español de Emigración, para encontrar medidas en consonancia con un sentido moderno de la emigración. El director general del Instituto hizo adecuado análisis de tal norma, merced al entusiasmo y pericia de la plantilla de hombres que administra la institución, y a su cabeza el excelente colaborador Rodríguez de Valdearroya. La ley plasma ya una viva realidad y el prestigio del Instituto Español de Emigración es considerable. Estamos seguros de que en un próximo futuro su actividad se ha de entupir para la bien de España y del emigrante español. La emigración a base de hambrientos que no saben trabajar, es una calamidad nacional, mientras que un régimen migratorio ordenado, útil a la humanidad, es un servicio de primera calidad y un instrumento poderoso para impulsar el progreso y la felicidad.

La política migratoria ha de preocuparse de que el emigrante lleve un bagaje de posibilidades y una conciencia de su responsabilidad, y de garantizar con estados modernos, que saben lo que necesitan y lo que les conviene. Hay que atemperar a ello también a la actitud del país de procedencia. Hoy no se puede contemplar pasivamente que salgan los emigrantes sin la preparación y orientación debidas y sin los mínimos elementos para enfrentarse con la nueva vida que les espera en el territorio elegido. Y a eso vamos.

CONSECUENCIAS DE LA EMIGRACION

Estudia, luego, el equilibrio demográfico y la estabilidad social y los principales factores de una política migratoria, como son: unos transportes cómodos y económicos que mantengan la suficiente regularidad de comunicaciones entre el país de origen y los conacionales expatriados; el cultivo de intensas relaciones culturales y económicas con los grupos de compatriotas que viven en el exterior. Dedicar un resucitado a los centros culturales, benéficos y sanitarios, orgullo de España, fundados y sostenidos por beneméritos y entusiastas españoles que emigraron, especialmente a las repúblicas americanas, y recuerda que hay poblaciones de América en que habitan más españoles que en la mayor parte de nuestras localidades. Y para que recibian la precisa savia española, hay que contar con la instrumentación necesaria.

Respecto a las consecuencias de la emigración dice que el antes referido a la influencia espiritual hispanoamericana en vastas regiones, lograda a través de una emigración sin orden ni concierto, que no podrá repararse mediante la organización adecuada del servicio de empleo y gracias a la labor cada día más insistente en

59 Recuerde

que, ahora, el descanso perfecto lo proporciona un

R-59

FLEX

Nuevo modelo de muelles sin nudos

PIDALO ASI:

UN COLCHON FLEX R-59

DE LO BUENO, LO MEJOR

DISTRIBUIDORES EN LA PROVINCIA DE CASTELLON

Salvador Blanch Avda. Rey D. Jaime, 32 CASTELLON	Vda. de Daniel Vaquer Historiador Bell, 25 — SAN MATEO
Casa Lara Colón, 69, — CASTELLON	Melchor Martínez Colón, 40 — SEGORBE
Toldos Tarro: a Enmedio, 58 — CASTELLON	Rogelio Vilahoga S. Antonio, 108 — TORREBLANCA
Francisco Foix Pza. General Aranda — BENCARLO	José Font Bonig Avda. José Antonio Girón, 19 VALL DE UXO
José García Santelario José Turbi, 14 — BURRIANA	Vda. de V. Segarra S. Cristóbal, 18 — VALL DE UXO
Pío Valls S. Jaime, 25 — BURRIANA	Pascual Goterris Dr. Font, 15 — VILLARREAL DE LOS INFANTES
Vda. J. Milián Fuente el Sol, 3 — MORELLA	Muebles Nebot Onda, 46 — VILLARREAL DE LOS INFANTES
Vicente Moisés S. Francisco, 16 — NULES	Muebles Martí S. Francisco, 28 — VINAROS
Alfonso Boni Cervantes, 22 — ONDA	

Por cogida grave de Agustín García «EL MONSTRUO»

Zabalza mató cinco toros y cortó cinco orejas

Después de la hazaña fue llevado en hombros hasta el hotel

Cuando se anunció la corrida en la que Agustín García Muñoz «El Monstruo» había de encabezar el...

Lo dicho: Zabalza, que en esta corrida no tomaba parte, fue incluido casi a última hora como...

LOS TOROS. Doña Carmen Ramírez Zurbarán envió un esclero de muchas...

DATOS PARA LA HISTORIA. Regular entrada en el sol y nublada en la sombra...

EL MONSTRUO, TRASLADADO. Tras la hazaña de Zabalza, el monstruo...

ridas no acusaban nada normal, autorizó el traslado del herido a Barcelona...

GRAVISIMA COGIDA DE TORCU VARON. MADRID, 11. Plaza Monumental. Cuatro novillos de D. Germán Gervás y dos de El Pizarra...

UNA OREJA PARA ANTONIO VERA. ALICANTE, 11. Un toro de rejones, de la Viuda de Concha y Sierra...

PRIMERA DE FERIA EN ZARAGOZA. ZARAGOZA, 11. Primera corrida de la Feria del Pilar. Seis toros de Pio Tabernero...

MADRID, 12. Plaza Monumental. Toros de doña María Lourdes de P. Tabernero...

BARCELONA, 12. Corrida a beneficio de las Instituciones de Viudas e huérfanos de los tres Ejércitos...

ANTONIO COBO en el de confirmación de alternativa se hace aplaudir en verónicas y en tres pares...

ANTONIO VERA, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea, ajustándose en unos momentos...

ANTONIO COBO en el de confirmación de alternativa se hace aplaudir en verónicas y en tres pares...

ANTONIO VERA, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea, ajustándose en unos momentos...

en el que corra plaza, con mucho poder, torca magistralmente de capa entre ovaciones...

ANTONIO DE JESUS, silencio en su primero y ovación y salida al tercio en el otro...

ANTONIO VERA, en su primero, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea...

ANTONIO COBO en el de confirmación de alternativa se hace aplaudir en verónicas y en tres pares...

ANTONIO VERA, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea, ajustándose en unos momentos...

ANTONIO COBO en el de confirmación de alternativa se hace aplaudir en verónicas y en tres pares...

ANTONIO VERA, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea, ajustándose en unos momentos...

ANTONIO COBO en el de confirmación de alternativa se hace aplaudir en verónicas y en tres pares...

ANTONIO VERA, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea, ajustándose en unos momentos...

ANTONIO COBO en el de confirmación de alternativa se hace aplaudir en verónicas y en tres pares...

ANTONIO VERA, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea, ajustándose en unos momentos...

Antonio Cobos salió a hombros en Madrid en una corrida en la que fueron cogidos los tres matadores

ocupó el Capitán General con su esposa y las autoridades provinciales y locales...

ANTONIO APARICIO ovaclonado con la capa, facia al son de la música por tres pinchazos y estocada...

ANTONIO VERA, en su primero, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea...

ANTONIO COBO en el de confirmación de alternativa se hace aplaudir en verónicas y en tres pares...

ANTONIO VERA, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea, ajustándose en unos momentos...

ANTONIO COBO en el de confirmación de alternativa se hace aplaudir en verónicas y en tres pares...

ANTONIO VERA, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea, ajustándose en unos momentos...

ANTONIO COBO en el de confirmación de alternativa se hace aplaudir en verónicas y en tres pares...

ANTONIO VERA, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea, ajustándose en unos momentos...

ANTONIO COBO en el de confirmación de alternativa se hace aplaudir en verónicas y en tres pares...

ANTONIO VERA, ovaclonado en verónicas, faena con temple sobre la parea, ajustándose en unos momentos...

Advertisement for Kelvinator refrigerators. Includes text: 'ANTES DE COMPRAR SU NUEVO REFRIGERADOR descubra Vd...', 'VEA ANTES UN Kelvinator', and 'Distribuidor exclusivo en España: Cocinas Sala - General Mola, 8'.

NADA AMERICANO NOS ES AJENO

VIENE LA PAGINA. 1

Con sobrada razón ha afirmado el notable escritor José Vasconcelos que "sin la ardiente fe cristiana y la heroica resolución caballeresca de los castellanos, el descubrimiento y el desarrollo de América no se hubieran realizado, pero no la explotación, la conquista, la incorporación a la cultura de las islas y continentes.

Hoy, casi a cinco siglos de distancia de la sin par epopeya del descubrimiento, ofrece a España la extraordinaria oportunidad de evangelizar la mitad del planeta, nos congregamos en esa ciudad, que a través de los años ha compartido con Roma, la Ciudad Eterna, y Jerusalén la Ciudad Santa, el privilegio de recibir la visita de millones de peregrinos de toda la cristiandad, para celebrar tan gloriosas efemérides, y queremos ante todo, invocar vuestra intercesión para que la Divina Providencia nos conceda, sobre nuestros países y las demás, un futuro lleno de paz, prosperidad y grandeza".

La ofrenda fue recogida por el Cardenal compostelano, quien contestó al oferente en los términos siguientes:

"Excelencia: entre la multitud inencontrable de devotos peregrinos que vienen a Compostela a rendir homenaje de amor y de gratitud al gran apóstol Santiago, hemos tenido la dicha de recibir a muchos de vuestros hijos, hijos de las naciones hispanoamericanas o de la bien amada Filipinas. La presencia de la bandera de la respectiva patria o el conocimiento por otros medios de la labor en marcha, memoria un mundo de recuerdos y nos hacen sentir una intensa y dulce emoción. Y aquí, en esta ciudad ecuménica, en la que el carácter de peregrino despierta, todas las simpatías, es un título suficiente para recibir todas las atenciones, habia siempre delicadezas especiales nacidas de un afecto sincero para los que llevaban de Filipinas y de Hispanoamérica porque somos en ellos a los hermanos de los americanos, carne de nuestra carne y sangre de nuestra sangre, que se honraban en considerar nuestro Santo Apóstol como su padre en la fe y que lo invocaban en sus oraciones y en el nuestro propio idioma".

Habla después a los lazos de amor, de sangre y de historia que unen a España con los países hispanoamericanos y alude a los milares de españoles que encuentran allí su segunda patria. Evoca la fecha del descubrimiento y subraya que ningún lugar mejor para conmemorar este día que la sede del Apóstol Santiago, cuyo nombre y cuyo recuerdo llenan la geografía de vuestros países y con el amparo de la Virgen Santísima del Pilar, que parece hacernos presente una vez más, sostiene todos los decalmenos e impulsa todas las grandes ideas.

Poco de relevancia después, que España con sus hermanas de América y Filipinas volverán a prestar a la humanidad el más grande de los servicios". Terminó con las siguientes palabras: "Ante el sepulcro del Apóstol Santiago no cesarán de elevarse al cielo nuestras oraciones por la prosperidad de la madre patria, de sus muy amadas naciones de Hispanoamérica, a las que saludo y bendigo con el mayor afecto".

Finalizó este solemne acto, los ministros de asuntos exteriores y de trabajo, los embajadores hispanoamericanos y de Filipinas, Portugal y Brasil, presidiendo el ceremonial el Sr. Rodríguez de San Pedro, y escucharon las clásicas chirriadas.

Luego se reorganizó la comitiva que abandonó el templo y se dirigió al Heraldo de los Reyes Católicos, donde, tras una breve recepción, comenzó el solemne acto académico conmemorativo del Día de la Hispanidad, que tuvo por escenario la capilla real del Heraldo.

En la presidencia se hallaban las banderas de todos los países hispanoamericanos. Ocuparon la presidencia los ministros y el Cardenal Quiroga.

Abrío los discursos el Embajador del Perú, Sr. Cisneros, quien comenzó diciendo que la conmemoración del día de la raza debe ser más que un recuerdo, una ocasión de renovar, explicar seguidamente como un noble afán de que el nombre de esta efeméride no se prestase a interpretaciones confusas sino que significase un sentimiento de gratitud hacia España, hizo que su primitiva determinación del día de la raza se transformase en día de la Hispanidad para recordar la esta forma en que el descubrimiento de América, sino su conquista, su colonización y su emancipación que fue posible por las enseñanzas españolas. Añadió que hubo quien todavía encontraría escaso para los fines perscrutados este vocablo y empezó por ello a llamar a esta conmemoración fiesta del idioma; ya que fue un gran regalo el idioma que España dio a América para rezar y cantar.

Por desgracia los hispanoamericanos ordenaron la vangelización — se hizo universal — la lengua de los santos de Garcellana y de Basca y de la prosa de Cervantes. En América, dijo el embajador, he visto a los hijos de las naciones de gentes de Francia, de Italia y de Portugal, que hablan lengua romana el idioma español alzan la unificación latina.

En una continuación la doctrina de Prado, he visto al hijo de la política internacional por el actual Presidente del Perú, "que es esencia la comunión del pensamiento y de la fe de los países hispanos que tienen el nexo común de un patrimonio cultural, con el propósito de lograr una sólida unión que dé como resultado la acción conjunta en los organismos internacionales y en consecuencia

otra actividad, para la defensa de la paz y los valores de nuestra civilización".

"Cuando se dice de nuestra América, la América latina o que algunos les pareció en un tiempo olvidado de España, se dice sin trascendencia para nadie, una verdad esencial e incontrovertible que vinoblesce y agranda el concepto de la hispanidad. Porque todo ello alude a un pasado greco-latino, que concedió la belleza clásica con el fervor de la nueva pluralidad de los dioses paganos, para agruparse bajo la omnipotencia y la autoridad providencial y divina, del único Dios verdadero, el Dios uno y trino, Cristo, que es la esencia de la civilización cristiana de Occidente. Esta es la realidad latente frente a aisladas doctrinas eclesásticas que nada significan en la historia viva y en el estrambotado destino futuro de nuestra América de hoy, renovada y renovadora, que puede ser una España nueva, lo es ya, porque supo ser siempre vieja España, pues que de Roma, madre nutricia, por España nos vino y cuando somos latinos, sin dejar de ser hispanos ni americanos, solo podemos serlo por ecumenidad española".

"Así lo ha entendido también con cierta visión, el Ilustre Canciller de España que hoy nos preside, cuando el 12 de octubre de 1957, en acto similar al de hoy pero ante un mayor congreso, expresó: "España, al romper los límites del antiguo ecumenismo, acreció a martillar el alma latina el genio de la tierra americana, fué Roma... quien nos dio la acción civilizadora que llevamos a América. Roma no inventó el alfabeto para enseñar los Andes y para descubrir las fuentes de aquellos ríos fabulosos... Roma alumbró la estirpe capaz de recorrer las dos Américas y arar con el hierro de sus caballos los brucos clásicos... la incorporación de esas maravillosas tierras a los límites de Occidente. Por eso no hay y no puede haber contradicción entre nuestra ecumenidad europea y nuestra fraternidad iberoamericana".

Continuó diciendo el orador que esta unión espiritual de los pueblos es una tarea de angustiosa urgencia en esta hora trágica que vive el mundo distanciado y sin comprender más que las diferencias idiomáticas por un distinto lenguaje del espíritu.

"Debemos hacer perdurar nuestra civilización occidental y cristiana, España fué siempre abanderada y pionera de esta causa. Recordemos como única muestra, al insigne teólogo español, el Padre Vitoria, considerado como el forjador del derecho internacional, que definió las primeras normas del derecho de gentes. La paz solo puede ser alcanzada y mantenida cuando existen igualdad de condiciones de dignidad y posibilidades para todos los hombres de la tierra. Las fuerzas de desintegración afirman y se desarrollan donde se quiere imponer la obligación de no reclamar ni pan, ni cultura ni necesidades mínimas, ni porvenir, en aras del fortalecimiento de un super Estado, dominador y avasallante, que es el sueño de mentes descaídas, que por ignorar a Cristo carecen de sentido humano y social. Frente al comunismo, agresivo y bárbaro, los conflictos que unió Colón con su descubrimiento, serán valla inderrotable. Nosotros, y no ellos, estamos llamados a perdurar y a defender, al margen de un pasado glorioso, tenemos una doctrina que alimenta y guía nuestros países, y tenemos también, cada cual, una familia y un hogar que defender, para que una y otro se prolonguen, a través del tiempo, en las generaciones venideras, al servicio de un mundo mejor".

Definió el señor Cisneros la hispanidad como una política viva, laboriosa y emprendedora hecha de acuerdos y compromisos, y explicando como por entendimiento, el Perú ha firmado el convenio de doble nacionalidad y tiene el propósito de celebrar acuerdos culturales y comerciales y el deseo de hallar los medios adecuados para una ayuda mutua.

Terminó diciendo que a uno y a otro lado del mar, ha nacido otra vez un nuevo mundo, latino y español, llamado a los más grandes destinos, y que está llegando la hora en que América tendrá un muy grande servicio a la civilización occidental y a la humanidad toda".

ORFENDA DE PORTUGAL.

Habló después el Embajador de Portugal, D. J. que en esta hora de la comunidad hispanica, él venia a traer el mensaje de la comunidad humana luso-brasilense, que representa a ese inmenso mundo hispanico de 90 millones de almas que ha dado a la humanidad humana pléyade de hombres geniales, que va desde el infante D. Enrique hasta Oliveira Salazar.

"Brasil y Portugal: dos patrias, hijas de un mismo ideal que en día lejano se encarnó; dos patrias, pero una sola alma, igual que habíamos deseado que fuese. Desbordando de orgullo de un país mil pelagros, obstáculo de vida dura, difícil, intrínsecamente vivida; perseguida en la historia por la necesidad de purificación que le exige a sí misma la vida, más no la impide mirar virilmente, hacia el futuro, con aquella eterna juventud de la cual solo los espíritus fuertes conocen el secreto. Esta fuerza interior — siguió di-

ciendo el señor Venancio Destanque — es la que nos trae aquí para saludar en vuestro inconcundible españolismo a la raza humana en el día de su fiesta. Mas no nos mueve solo el espíritu; están también con nosotros la razón y el corazón. Del corazón nos hablan sobradamente pasados siglos nuestra comunicación espiritual con el continente al que pertenecemos, mientras luchábamos y convivíamos con el Islam. Y al final de esa ruta, este bellísimo relicario de piedra compostelana, fué y es, por un prodigioso condensación de creencias y de cultura, el mejor título que justifica nuestra empresa americana, la raíz más pura de nuestro ser histórico, cristiano y europeo. El punto de donde se fue heredada partió para dar un día el salto sobre el océano y encendirse de nuevo, apostólicamente en un continente en donde el nombre y la imagen de Santiago se repite durante siglos".

Recordó que Galicia entera está poseída de una vocación oceánica para que la mar es solo un campo y que durante siglos se ha ido embarcando rumbo los amados países americanos.

Se refiere a continuación el Ministro al segundo congreso de la Emigración española recién clausurado. "Esto nos debe hacer pensar en que la corriente de comunicación entre América y los países hispanoamericanos de España continúa fluyendo y que en el empuje que va a por las huellas, las manijas, los llanos, las pampas, el Ande y las ciudades, está prefigurado el criollo y en definitiva, el americano". "Como este español de América o americano de España es una prenda mutua de nuestra fraternidad permanente, debemos cuidarla y ayudarla los dos".

Se refiere a continuación el Ministro a la presencia en este acto de Portugal y Brasil: "El Portugal oceánico de las "descobertas", el Portugal americano de corte real y Alves Cabral, el gran Portugal del Lusitana Caméens, y a su lado el Brasil, joven y potente, esperanza de América colosal y oportuna no va por las dimensiones de su tierra, sino por las riquezas de su suelo, sino por su espíritu nacional. Unidos ambos por el vínculo de la comunidad lusobrasileña, su presencia aquí es testimonio de su compenetración con el destino paralelo de los países hispanoamericanos y fuerza obliga a una sincera y profunda fratuidad".

Alude a continuación el señor Castilla a la presencia en esta conmemoración compostelana del Día de la Hispanidad de la representación de la gran república norteamericana y subraya que esta participación ya habitual tiene una significación que nadie puede desconocer. Quiere aprovechar esta oportunidad para señalar que España no ve en el movimiento interamericano un instrumento de competición frente a los comunes ideales hispanoamericanos y recuerda las palabras de Mario Amadeo, ex embajador argentino en que pedía se superase el anacronismo de los que, frente a los Estados Unidos, no saben más que o abdicar de su personalidad o levantar el estandarte de la resistencia.

"España — señaló el Ministro — no puede sino felicitarse por la cooperación y el entendimiento entre todos los países del continente americano en la medida en que sean beneficiosos para la causa de la paz y el bienestar de los pueblos".

Señala que esta cooperación, será perfecta cuando los Estados Unidos presten a Iberoamérica una constante, cuidadosa y eficaz atención que respete su ser espiritual y su perfil cultural.

Recordó a continuación el Ministro que existen hoy auténticos motivos de inquietud en Iberoamérica, pero es necesario distinguir entre las subversiones provocadas desde fuera y las aspiraciones íntimas y enteramente justificadas. Hay elementos ajenos que conspiran, decididamente contra la paz y la prosperidad de las Américas; el fermento comunista impregna no pocos movimientos, pero también es cierto que muchas veces la inquietud nace de insatisfechas peticiones de justicia y de falta de facilidades para una debida participación en los logros materiales de la civilización. Y estos hechos han sido subrayados reiteradamente en la conferencia de cancilleres de los Estados americanos en Santiago de Chile por el Presidente de la República chilena y el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil.

Continúa el señor Castilla refiriéndose a la necesidad de que ante el "movimiento de gran desperdicio de energías quietas" que preside la época en que vivimos; los Iberoamericanos debemos afrontar los nuevos problemas con una política realista de mutuo entendimiento y amistad. Formamos una comunidad no solo fundada en haber heredado uno de los patrimonios espirituales más egregios de la historia humana, sino en nuestro colectivo interés actual. "O salvamos nuestra personalidad común, por la unidad, o desapareceremos negados por corrientes más vigorosas, en el sentido, por lo que se ha preocupado de futuro de los pueblos de América ha tenido que coincidir en un ideal de liberación de un mismo continente"; pero señala que esta conciencia de unidad solo puede sus-

petu misionero y trascendente. "El "Camino de Santiago", el que se llamó "Camino francés", fue la gran calzada de Europa, por la que se mantuvo abierta durante siglos nuestra comunicación espiritual con el continente al que pertenecemos, mientras luchábamos y convivíamos con el Islam. Y al final de esa ruta, este bellísimo relicario de piedra compostelana, fué y es, por un prodigioso condensación de creencias y de cultura, el mejor título que justifica nuestra empresa americana, la raíz más pura de nuestro ser histórico, cristiano y europeo. El punto de donde se fue heredada partió para dar un día el salto sobre el océano y encendirse de nuevo, apostólicamente en un continente en donde el nombre y la imagen de Santiago se repite durante siglos".

Recordó que Galicia entera está poseída de una vocación oceánica para que la mar es solo un campo y que durante siglos se ha ido embarcando rumbo los amados países americanos.

Se refiere a continuación el Ministro al segundo congreso de la Emigración española recién clausurado. "Esto nos debe hacer pensar en que la corriente de comunicación entre América y los países hispanoamericanos de España continúa fluyendo y que en el empuje que va a por las huellas, las manijas, los llanos, las pampas, el Ande y las ciudades, está prefigurado el criollo y en definitiva, el americano". "Como este español de América o americano de España es una prenda mutua de nuestra fraternidad permanente, debemos cuidarla y ayudarla los dos".

Se refiere a continuación el Ministro a la presencia en este acto de Portugal y Brasil: "El Portugal oceánico de las "descobertas", el Portugal americano de corte real y Alves Cabral, el gran Portugal del Lusitana Caméens, y a su lado el Brasil, joven y potente, esperanza de América colosal y oportuna no va por las dimensiones de su tierra, sino por las riquezas de su suelo, sino por su espíritu nacional. Unidos ambos por el vínculo de la comunidad lusobrasileña, su presencia aquí es testimonio de su compenetración con el destino paralelo de los países hispanoamericanos y fuerza obliga a una sincera y profunda fratuidad".

Alude a continuación el señor Castilla a la presencia en esta conmemoración compostelana del Día de la Hispanidad de la representación de la gran república norteamericana y subraya que esta participación ya habitual tiene una significación que nadie puede desconocer. Quiere aprovechar esta oportunidad para señalar que España no ve en el movimiento interamericano un instrumento de competición frente a los comunes ideales hispanoamericanos y recuerda las palabras de Mario Amadeo, ex embajador argentino en que pedía se superase el anacronismo de los que, frente a los Estados Unidos, no saben más que o abdicar de su personalidad o levantar el estandarte de la resistencia.

"España — señaló el Ministro — no puede sino felicitarse por la cooperación y el entendimiento entre todos los países del continente americano en la medida en que sean beneficiosos para la causa de la paz y el bienestar de los pueblos".

Señala que esta cooperación, será perfecta cuando los Estados Unidos presten a Iberoamérica una constante, cuidadosa y eficaz atención que respete su ser espiritual y su perfil cultural.

Recordó a continuación el Ministro que existen hoy auténticos motivos de inquietud en Iberoamérica, pero es necesario distinguir entre las subversiones provocadas desde fuera y las aspiraciones íntimas y enteramente justificadas. Hay elementos ajenos que conspiran, decididamente contra la paz y la prosperidad de las Américas; el fermento comunista impregna no pocos movimientos, pero también es cierto que muchas veces la inquietud nace de insatisfechas peticiones de justicia y de falta de facilidades para una debida participación en los logros materiales de la civilización. Y estos hechos han sido subrayados reiteradamente en la conferencia de cancilleres de los Estados americanos en Santiago de Chile por el Presidente de la República chilena y el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil.

Continúa el señor Castilla refiriéndose a la necesidad de que ante el "movimiento de gran desperdicio de energías quietas" que preside la época en que vivimos; los Iberoamericanos debemos afrontar los nuevos problemas con una política realista de mutuo entendimiento y amistad. Formamos una comunidad no solo fundada en haber heredado uno de los patrimonios espirituales más egregios de la historia humana, sino en nuestro colectivo interés actual. "O salvamos nuestra personalidad común, por la unidad, o desapareceremos negados por corrientes más vigorosas, en el sentido, por lo que se ha preocupado de futuro de los pueblos de América ha tenido que coincidir en un ideal de liberación de un mismo continente"; pero señala que esta conciencia de unidad solo puede sus-

petu misionero y trascendente. "El "Camino de Santiago", el que se llamó "Camino francés", fue la gran calzada de Europa, por la que se mantuvo abierta durante siglos nuestra comunicación espiritual con el continente al que pertenecemos, mientras luchábamos y convivíamos con el Islam. Y al final de esa ruta, este bellísimo relicario de piedra compostelana, fué y es, por un prodigioso condensación de creencias y de cultura, el mejor título que justifica nuestra empresa americana, la raíz más pura de nuestro ser histórico, cristiano y europeo. El punto de donde se fue heredada partió para dar un día el salto sobre el océano y encendirse de nuevo, apostólicamente en un continente en donde el nombre y la imagen de Santiago se repite durante siglos".

Recordó que Galicia entera está poseída de una vocación oceánica para que la mar es solo un campo y que durante siglos se ha ido embarcando rumbo los amados países americanos.

Se refiere a continuación el Ministro al segundo congreso de la Emigración española recién clausurado. "Esto nos debe hacer pensar en que la corriente de comunicación entre América y los países hispanoamericanos de España continúa fluyendo y que en el empuje que va a por las huellas, las manijas, los llanos, las pampas, el Ande y las ciudades, está prefigurado el criollo y en definitiva, el americano". "Como este español de América o americano de España es una prenda mutua de nuestra fraternidad permanente, debemos cuidarla y ayudarla los dos".

Se refiere a continuación el Ministro a la presencia en este acto de Portugal y Brasil: "El Portugal oceánico de las "descobertas", el Portugal americano de corte real y Alves Cabral, el gran Portugal del Lusitana Caméens, y a su lado el Brasil, joven y potente, esperanza de América colosal y oportuna no va por las dimensiones de su tierra, sino por las riquezas de su suelo, sino por su espíritu nacional. Unidos ambos por el vínculo de la comunidad lusobrasileña, su presencia aquí es testimonio de su compenetración con el destino paralelo de los países hispanoamericanos y fuerza obliga a una sincera y profunda fratuidad".

Alude a continuación el señor Castilla a la presencia en esta conmemoración compostelana del Día de la Hispanidad de la representación de la gran república norteamericana y subraya que esta participación ya habitual tiene una significación que nadie puede desconocer. Quiere aprovechar esta oportunidad para señalar que España no ve en el movimiento interamericano un instrumento de competición frente a los comunes ideales hispanoamericanos y recuerda las palabras de Mario Amadeo, ex embajador argentino en que pedía se superase el anacronismo de los que, frente a los Estados Unidos, no saben más que o abdicar de su personalidad o levantar el estandarte de la resistencia.

"España — señaló el Ministro — no puede sino felicitarse por la cooperación y el entendimiento entre todos los países del continente americano en la medida en que sean beneficiosos para la causa de la paz y el bienestar de los pueblos".

Señala que esta cooperación, será perfecta cuando los Estados Unidos presten a Iberoamérica una constante, cuidadosa y eficaz atención que respete su ser espiritual y su perfil cultural.

Recordó a continuación el Ministro que existen hoy auténticos motivos de inquietud en Iberoamérica, pero es necesario distinguir entre las subversiones provocadas desde fuera y las aspiraciones íntimas y enteramente justificadas. Hay elementos ajenos que conspiran, decididamente contra la paz y la prosperidad de las Américas; el fermento comunista impregna no pocos movimientos, pero también es cierto que muchas veces la inquietud nace de insatisfechas peticiones de justicia y de falta de facilidades para una debida participación en los logros materiales de la civilización. Y estos hechos han sido subrayados reiteradamente en la conferencia de cancilleres de los Estados americanos en Santiago de Chile por el Presidente de la República chilena y el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil.

Continúa el señor Castilla refiriéndose a la necesidad de que ante el "movimiento de gran desperdicio de energías quietas" que preside la época en que vivimos; los Iberoamericanos debemos afrontar los nuevos problemas con una política realista de mutuo entendimiento y amistad. Formamos una comunidad no solo fundada en haber heredado uno de los patrimonios espirituales más egregios de la historia humana, sino en nuestro colectivo interés actual. "O salvamos nuestra personalidad común, por la unidad, o desapareceremos negados por corrientes más vigorosas, en el sentido, por lo que se ha preocupado de futuro de los pueblos de América ha tenido que coincidir en un ideal de liberación de un mismo continente"; pero señala que esta conciencia de unidad solo puede sus-

petu misionero y trascendente. "El "Camino de Santiago", el que se llamó "Camino francés", fue la gran calzada de Europa, por la que se mantuvo abierta durante siglos nuestra comunicación espiritual con el continente al que pertenecemos, mientras luchábamos y convivíamos con el Islam. Y al final de esa ruta, este bellísimo relicario de piedra compostelana, fué y es, por un prodigioso condensación de creencias y de cultura, el mejor título que justifica nuestra empresa americana, la raíz más pura de nuestro ser histórico, cristiano y europeo. El punto de donde se fue heredada partió para dar un día el salto sobre el océano y encendirse de nuevo, apostólicamente en un continente en donde el nombre y la imagen de Santiago se repite durante siglos".

Recordó que Galicia entera está poseída de una vocación oceánica para que la mar es solo un campo y que durante siglos se ha ido embarcando rumbo los amados países americanos.

Se refiere a continuación el Ministro al segundo congreso de la Emigración española recién clausurado. "Esto nos debe hacer pensar en que la corriente de comunicación entre América y los países hispanoamericanos de España continúa fluyendo y que en el empuje que va a por las huellas, las manijas, los llanos, las pampas, el Ande y las ciudades, está prefigurado el criollo y en definitiva, el americano". "Como este español de América o americano de España es una prenda mutua de nuestra fraternidad permanente, debemos cuidarla y ayudarla los dos".

Se refiere a continuación el Ministro a la presencia en este acto de Portugal y Brasil: "El Portugal oceánico de las "descobertas", el Portugal americano de corte real y Alves Cabral, el gran Portugal del Lusitana Caméens, y a su lado el Brasil, joven y potente, esperanza de América colosal y oportuna no va por las dimensiones de su tierra, sino por las riquezas de su suelo, sino por su espíritu nacional. Unidos ambos por el vínculo de la comunidad lusobrasileña, su presencia aquí es testimonio de su compenetración con el destino paralelo de los países hispanoamericanos y fuerza obliga a una sincera y profunda fratuidad".

Alude a continuación el señor Castilla a la presencia en esta conmemoración compostelana del Día de la Hispanidad de la representación de la gran república norteamericana y subraya que esta participación ya habitual tiene una significación que nadie puede desconocer. Quiere aprovechar esta oportunidad para señalar que España no ve en el movimiento interamericano un instrumento de competición frente a los comunes ideales hispanoamericanos y recuerda las palabras de Mario Amadeo, ex embajador argentino en que pedía se superase el anacronismo de los que, frente a los Estados Unidos, no saben más que o abdicar de su personalidad o levantar el estandarte de la resistencia.

"España — señaló el Ministro — no puede sino felicitarse por la cooperación y el entendimiento entre todos los países del continente americano en la medida en que sean beneficiosos para la causa de la paz y el bienestar de los pueblos".

Señala que esta cooperación, será perfecta cuando los Estados Unidos presten a Iberoamérica una constante, cuidadosa y eficaz atención que respete su ser espiritual y su perfil cultural.

Recordó a continuación el Ministro que existen hoy auténticos motivos de inquietud en Iberoamérica, pero es necesario distinguir entre las subversiones provocadas desde fuera y las aspiraciones íntimas y enteramente justificadas. Hay elementos ajenos que conspiran, decididamente contra la paz y la prosperidad de las Américas; el fermento comunista impregna no pocos movimientos, pero también es cierto que muchas veces la inquietud nace de insatisfechas peticiones de justicia y de falta de facilidades para una debida participación en los logros materiales de la civilización. Y estos hechos han sido subrayados reiteradamente en la conferencia de cancilleres de los Estados americanos en Santiago de Chile por el Presidente de la República chilena y el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil.

Continúa el señor Castilla refiriéndose a la necesidad de que ante el "movimiento de gran desperdicio de energías quietas" que preside la época en que vivimos; los Iberoamericanos debemos afrontar los nuevos problemas con una política realista de mutuo entendimiento y amistad. Formamos una comunidad no solo fundada en haber heredado uno de los patrimonios espirituales más egregios de la historia humana, sino en nuestro colectivo interés actual. "O salvamos nuestra personalidad común, por la unidad, o desapareceremos negados por corrientes más vigorosas, en el sentido, por lo que se ha preocupado de futuro de los pueblos de América ha tenido que coincidir en un ideal de liberación de un mismo continente"; pero señala que esta conciencia de unidad solo puede sus-

petu misionero y trascendente. "El "Camino de Santiago", el que se llamó "Camino francés", fue la gran calzada de Europa, por la que se mantuvo abierta durante siglos nuestra comunicación espiritual con el continente al que pertenecemos, mientras luchábamos y convivíamos con el Islam. Y al final de esa ruta, este bellísimo relicario de piedra compostelana, fué y es, por un prodigioso condensación de creencias y de cultura, el mejor título que justifica nuestra empresa americana, la raíz más pura de nuestro ser histórico, cristiano y europeo. El punto de donde se fue heredada partió para dar un día el salto sobre el océano y encendirse de nuevo, apostólicamente en un continente en donde el nombre y la imagen de Santiago se repite durante siglos".

Recordó que Galicia entera está poseída de una vocación oceánica para que la mar es solo un campo y que durante siglos se ha ido embarcando rumbo los amados países americanos.

Se refiere a continuación el Ministro al segundo congreso de la Emigración española recién clausurado. "Esto nos debe hacer pensar en que la corriente de comunicación entre América y los países hispanoamericanos de España continúa fluyendo y que en el empuje que va a por las huellas, las manijas, los llanos, las pampas, el Ande y las ciudades, está prefigurado el criollo y en definitiva, el americano". "Como este español de América o americano de España es una prenda mutua de nuestra fraternidad permanente, debemos cuidarla y ayudarla los dos".

Se refiere a continuación el Ministro a la presencia en este acto de Portugal y Brasil: "El Portugal oceánico de las "descobertas", el Portugal americano de corte real y Alves Cabral, el gran Portugal del Lusitana Caméens, y a su lado el Brasil, joven y potente, esperanza de América colosal y oportuna no va por las dimensiones de su tierra, sino por las riquezas de su suelo, sino por su espíritu nacional. Unidos ambos por el vínculo de la comunidad lusobrasileña, su presencia aquí es testimonio de su compenetración con el destino paralelo de los países hispanoamericanos y fuerza obliga a una sincera y profunda fratuidad".

Alude a continuación el señor Castilla a la presencia en esta conmemoración compostelana del Día de la Hispanidad de la representación de la gran república norteamericana y subraya que esta participación ya habitual tiene una significación que nadie puede desconocer. Quiere aprovechar esta oportunidad para señalar que España no ve en el movimiento interamericano un instrumento de competición frente a los comunes ideales hispanoamericanos y recuerda las palabras de Mario Amadeo, ex embajador argentino en que pedía se superase el anacronismo de los que, frente a los Estados Unidos, no saben más que o abdicar de su personalidad o levantar el estandarte de la resistencia.

"España — señaló el Ministro — no puede sino felicitarse por la cooperación y el entendimiento entre todos los países del continente americano en la medida en que sean beneficiosos para la causa de la paz y el bienestar de los pueblos".

Señala que esta cooperación, será perfecta cuando los Estados Unidos presten a Iberoamérica una constante, cuidadosa y eficaz atención que respete su ser espiritual y su perfil cultural.

Recordó a continuación el Ministro que existen hoy auténticos motivos de inquietud en Iberoamérica, pero es necesario distinguir entre las subversiones provocadas desde fuera y las aspiraciones íntimas y enteramente justificadas. Hay elementos ajenos que conspiran, decididamente contra la paz y la prosperidad de las Américas; el fermento comunista impregna no pocos movimientos, pero también es cierto que muchas veces la inquietud nace de insatisfechas peticiones de justicia y de falta de facilidades para una debida participación en los logros materiales de la civilización. Y estos hechos han sido subrayados reiteradamente en la conferencia de cancilleres de los Estados americanos en Santiago de Chile por el Presidente de la República chilena y el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil.

Continúa el señor Castilla refiriéndose a la necesidad de que ante el "movimiento de gran desperdicio de energías quietas" que preside la época en que vivimos; los Iberoamericanos debemos afrontar los nuevos problemas con una política realista de mutuo entendimiento y amistad. Formamos una comunidad no solo fundada en haber heredado uno de los patrimonios espirituales más egregios de la historia humana, sino en nuestro colectivo interés actual. "O salvamos nuestra personalidad común, por la unidad, o desapareceremos negados por corrientes más vigorosas, en el sentido, por lo que se ha preocupado de futuro de los pueblos de América ha tenido que coincidir en un ideal de liberación de un mismo continente"; pero señala que esta conciencia de unidad solo puede sus-

VIENE LA PAGINA. 6

la formación profesional que llevan el Estado y la organización sindical con la colaboración de órdenes religiosos".

En cuanto a la seguridad social, materia esencial del departamento que dirige, dice el ministro que aunque ha tratado el tema el señor Labadie no dejará de aludir a la labor que se viene realizando por los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Trabajo en la gestión y celebración de convenios con otros países de Europa y América. "Tenemos en perspectiva y estudio el acuerdo recomendando la celebración de pactos multilaterales, adoptado por el III Congreso de Seguridad Social Iberoamericano de Quito, Ecuador, como las Mutualidades Laborales de España, están en condiciones de entrar en contacto con Portugal, Brasil y Filipinas y los países iberoamericanos, para que el acuerdo pueda tener actividad por parte española, de suerte que el trabajador que se traslada de uno a otro país, disfrute y específicamente enlazados, halle en cualquiera de ellos la misma protección que en el suyo".

SENTIDO PROTECTOR.

También consideramos el problema de dar la máxima garantía y protección a la familia del emigrante y a éste mismo, en caso de retorno, pues es esencial mantener vivo el sentido protector de la madre patria hacia el ausente, ya que, por tendencia de la naturaleza, el hijo anhela la protección materna y siente la más amarga decepción si la falta.

Finalmente, el señor Sanz Orrio expresó así: "Yo os diré señores congresistas: como fruto romane de estas palabras mías, el mensaje del Cardenal de España. Me encarga de expresar a todos su interés por vuestros estudios y deliberaciones, os esperan en los resultados de esta labor. Ilusionado que proyectamos acometer, a los que de tantas tierras entrañables viniésteis, os ruega y encarga niveles el saludo cordial suyo y de los españoles a vuestros gobiernos y pueblos y la seguridad a unos y otros de contar con su afecto y compartir vuestros afanes. Así clausuramos esta que ha de ser memorable reunión, celebrada bajo los auspicios y a la sombra del sagrado templo de nuestro Patrono Santiago, el celestial emigrante, que ya generación arrastró a estos muelles, lugares, la más continua de corrientes migratorias que se

gistró durante muchos siglos la historia de la humanidad, escrita en cuyas representaciones religiosas, artísticas y en distintos órdenes culturales aún mantienen vigencia".

Al agradecer a todos, muy en especial a los que vinisteis de esos grandes pueblos hermanos de Portugal, de Brasil, de las repúblicas hispanicas de alende el océano para juntar con las nuestras vuestros inquietudes y afanes por el logro de un futuro mejor para los que emigran para los senderos en todas estas tierras, mi gratitud y un saludo cordial del Jefe del Estado y de su Gobierno, que os rogamos poréis a vuestros Gobiernos y a vuestros pueblos,

Vuestra poster mirada al regresar contemplará el mismo por ter panorama que evocaron en su retina tantos compatriotas nuestros como último recuerdo histórico de su patria, y también cuando llegéis a vuestros jóvenes y florecientes países sentireis como ellos la sensación de que el Altán siedo con toda su sacura no ha sido capaz de separar definitivamente a pueblos que estudian, y aman, rezan y mueren con idénticas palabras en los labios y en el corazón, Gracias a todos".

EL CARDENAL QUIROGA FALCIOS CLAUSURA EL CONGRESO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 11. — Al terminar su brillante discurso en el acto de clausura del II Congreso de Emigración Española a Ultramar, en el que participan representantes de los países hispanoamericanos y de Australia, el ministro de Trabajo de Fermín Sanz Orrio, transmitió a los congresistas un mensaje de saludo de Su Excelencia el Jefe del Estado español para que a su vez lo hagan llegar a los emigrantes españoles de Ultramar.

El ministro en el momento de declarar clausurado el congreso, rogó al cardenal Quiroga Falciós que lo estructurara y el cardenal arzobispo declaró clausurado el congreso e impartió su bendición a las personalidades presentes al acto y congresistas.

gistró durante muchos siglos la historia de la humanidad, escrita en cuyas representaciones religiosas, artísticas y en distintos órdenes culturales aún mantienen vigencia".

Al agradecer a todos, muy en especial a los que vinisteis de esos grandes pueblos hermanos de Portugal, de Brasil, de las repúblicas hispanicas de alende el océano para juntar con las nuestras vuestros inquietudes y afanes por el logro de un futuro mejor para los que emigran para los senderos en todas estas tierras, mi gratitud y un saludo cordial del Jefe del Estado y de su Gobierno, que os rogamos poréis a vuestros Gobiernos y a vuestros pueblos,

Vuestra poster mirada al regresar contemplará el mismo por ter panorama que evocaron en su retina tantos compatriotas nuestros como último recuerdo histórico de su patria, y también cuando llegéis a vuestros jóvenes y florecientes países sentireis como ellos la sensación de que el Altán siedo con toda su sacura no ha sido capaz de separar definitivamente a pueblos que estudian, y aman, rezan y mueren con idénticas palabras en los labios y en el corazón, Gracias a todos".

EL CARDENAL QUIROGA FALCIOS CLAUSURA EL CONGRESO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 11. — Al terminar su brillante discurso en el acto de clausura del II Congreso de Emigración Española a Ultramar, en el que participan representantes de los países hispanoamericanos y de Australia, el ministro de Trabajo de Fermín Sanz Orrio, transmitió a los congresistas un mensaje de saludo de Su Excelencia el Jefe del Estado español para que a su vez lo hagan llegar a los emigrantes españoles de Ultramar.

El ministro en el momento de declarar clausurado el congreso, rogó al cardenal Quiroga Falciós que lo estructurara y el cardenal arzobispo declaró clausurado el congreso e impartió su bendición a las personalidades presentes al acto y congresistas.

gistró durante muchos siglos la historia de la humanidad, escrita en cuyas representaciones religiosas, artísticas y en distintos órdenes culturales aún mantienen vigencia".

Al agradecer a todos, muy en especial a los que vinisteis de esos grandes pueblos hermanos de Portugal, de Brasil, de las repúblicas hispanicas de alende el océano para juntar con las nuestras vuestros inquietudes y afanes por el logro de un futuro mejor para los que emigran para los senderos en todas estas tierras, mi gratitud y un saludo cordial del Jefe del Estado y de su Gobierno, que os rogamos poréis a vuestros Gobiernos y a vuestros pueblos,

Vuestra poster mirada al regresar contemplará el mismo por ter panorama que evocaron en su retina tantos compatriotas nuestros como último recuerdo histórico de su patria, y también cuando llegéis a vuestros jóvenes y florecientes países sentireis como ellos la sensación de que el Altán siedo con toda su sacura no ha sido capaz de separar definitivamente a pueblos que estudian, y aman, rezan y mueren con idénticas palabras en los labios y en el corazón, Gracias a todos".

EL CARDENAL QUIROGA FALCIOS CLAUSURA EL CONGRESO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 11. — Al terminar su brillante discurso en el acto de clausura del II Congreso de Emigración Española a Ultramar, en el que participan representantes de los países hispanoamericanos y de Australia, el ministro de Trabajo de Fermín Sanz Orrio, transmitió a los congresistas un mensaje de saludo de Su Excelencia el Jefe del Estado español para que a su vez lo hagan llegar a los emigrantes españoles de Ultramar.

El ministro en el momento de declarar clausurado el congreso, rogó al cardenal Quiroga Falciós que lo estructurara y el cardenal arzobispo declaró clausurado el congreso e impartió su bendición a las personalidades presentes al acto y congresistas.

gistró durante muchos siglos la historia de la humanidad, escrita en cuyas representaciones religiosas, artísticas y en distintos órdenes culturales aún mantienen vigencia".

Al agradecer a todos, muy en especial a los que vinisteis de esos grandes pueblos hermanos de Portugal, de Brasil, de las repúblicas hispanicas de alende el océano para juntar con las nuestras vuestros inquietudes y afanes por el logro de un futuro mejor para los que emigran para los senderos en todas estas tierras, mi gratitud y un saludo cordial del Jefe del Estado y de su Gobierno, que os rogamos poréis a vuestros Gobiernos y a vuestros pueblos,

Vuestra poster mirada al regresar contemplará el mismo por ter panorama que evocaron en su retina tantos compatriotas nuestros como último recuerdo histórico de su patria, y también cuando llegéis a vuestros jóvenes y florecientes países sentireis como ellos la sensación de que el Altán siedo con toda su sacura no ha sido capaz de separar definitivamente a pueblos que estudian, y aman, rezan y mueren con idénticas palabras en los labios y en el corazón, Gracias a todos".

EL CARDENAL QUIROGA FALCIOS CLAUSURA EL CONGRESO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 11. — Al terminar su brillante discurso en el acto de clausura del II Congreso de Emigración Española a Ultramar, en el que participan representantes de los países hispanoamericanos y de Australia, el ministro de Trabajo de Fermín Sanz Orrio, transmitió a los congresistas un mensaje de saludo de Su Excelencia el Jefe del Estado español para que a su vez lo hagan llegar a los emigrantes españoles de Ultramar.

El ministro en el momento de declarar clausurado el congreso, rogó al cardenal Quiroga Falciós que lo estructurara y el cardenal arzobispo declaró clausurado el congreso e impartió su bendición a las personalidades presentes al acto y congresistas.

gistró durante muchos siglos la historia de la humanidad, escrita en cuyas representaciones religiosas, artísticas y en distintos órdenes culturales aún mantienen vigencia".

Al agradecer a todos, muy en especial a los que vinisteis de esos grandes pueblos hermanos de Portugal, de Brasil, de las repúblicas hispanicas de alende el océano para juntar con las nuestras vuestros inquietudes y afanes por el logro de un futuro mejor para los que emigran para los senderos en todas estas tierras, mi gratitud y un saludo cordial del Jefe del Estado y de su Gobierno, que os rogamos poréis a vuestros Gobiernos y a vuestros pueblos,

Vuestra poster mirada al regresar contemplará el mismo por ter panorama que evocaron en su retina tantos compatriotas nuestros como último recuerdo histórico de su patria, y también cuando llegéis a vuestros jóvenes y florecientes países sentireis como ellos la sensación de que el Altán siedo con toda su sacura no ha sido capaz de separar definitivamente a pueblos que estudian, y aman, rezan y mueren con idénticas palabras en los labios y en el corazón, Gracias a todos".

EL CARDENAL QUIROGA FALCIOS CLAUSURA EL CONGRESO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 11. — Al terminar su brillante discurso en el acto de clausura del II Congreso de Emigración Española a Ultramar, en el que participan representantes de los países hispanoamericanos y de Australia, el ministro de Trabajo de Fermín Sanz Orrio, transmitió a los congresistas un mensaje de saludo de Su Excelencia el Jefe del Estado español para que a su vez lo hagan llegar a los emigrantes españoles de Ultramar.

El ministro en el momento de declarar clausurado el congreso, rogó al cardenal Quiroga Falciós que lo estructurara y el cardenal arzobispo declaró clausurado el congreso e impartió su bendición a las personalidades presentes al acto y congresistas.

gistró durante muchos siglos la historia de la humanidad, escrita en cuyas representaciones religiosas, artísticas y en distintos órdenes culturales aún mantienen vigencia".

Al agradecer a todos, muy en especial a los que vinisteis de esos grandes pueblos hermanos de Portugal, de Brasil, de las repúblicas hispanicas de alende el océano para juntar con las nuestras vuestros inquietudes y afanes por el logro de un futuro mejor para los que emigran para los senderos en todas estas tierras, mi gratitud y un saludo cordial del Jefe del Estado y de su Gobierno, que os rogamos poréis a vuestros Gobiernos y a vuestros pueblos,

Vuestra poster mirada al regresar contemplará el mismo por ter panorama que evocaron en su retina tantos compatriotas nuestros como último recuerdo histórico de su patria, y también cuando llegéis a vuestros jóvenes y florecientes países sentireis como ellos la sensación de que el Altán siedo con toda su sacura no ha sido capaz de separar definitivamente a pueblos que estudian, y aman, rezan y mueren con idénticas palabras en los labios y en el corazón, Gracias a todos".

EL CARDENAL QUIROGA FALCIOS CLAUSURA EL CONGRESO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 11. — Al terminar su brillante discurso en el acto de clausura del II Congreso de Emigración Española a Ultramar, en el que participan representantes de los países hispanoamericanos y de Australia, el ministro de Trabajo de Fermín Sanz Orrio, transmitió a los congresistas un mensaje de saludo de Su Excelencia el Jefe del Estado español para que a su vez lo hagan llegar a los emigrantes españoles de Ultramar.

El ministro en el momento de declarar clausurado el congreso, rogó al cardenal Quiroga Falciós que lo estructurara y el cardenal arzobispo declaró clausurado el congreso e impartió su bendición a las personalidades presentes al acto y congresistas.